



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

WIDENER LIBRARY



HX JABN 0

1 12. 209



**Harvard College Library**

**FROM**

*Francis A. Fobes*







7 102 69  
H.  
~~A57-21~~

*Lichstädtio V. J*

Observationes

in

# Sophoclis Philocteten

scripsit

Augustus Gotthilf Gernhard

AA. LL. M. Schol. Cathedr. Numburg. Subconrector.

---

Lipfiae

sumptibus Salomonis Linkii

MDCCCIL



GS  
✓

32: 229

UNIVERSITY OF CHICAGO

HARVARD COLLEGE LIBRARY

GIFT OF

FRANCIS H. FEEB

AUG 30, 1921

not a solidly established

title

branded hidden

not a solidly established

not a solidly established

not a solidly established

not a solidly established

**I. G. Braeunigero**

**Schol. Plav. Varisc. Conrect.**

**Et**

**C. G. A. Erfurdt**

**Schol. Merseburg. Colleg. Tert.**

**S. P. D.**

**Suo Et Amicorum Nomine**

**A. G. Gernhard.**

Posteaquam renuntiatum nobis erat, Tc,  
carissime BRAEUNIGER, paucis diebus  
Lipfiam esse relicturum, amici, ut erant do-  
lore simul et gaudio affecti, voluerunt, ut  
ego quidem Tibi scholasticum munus fe-  
liciter susceptum gratularer. Et quum paul-  
lo post Tu quoque, amicissime ERFURDT,  
Merseburgum arcesseris, ambobus Vobis,

qui virtutum Vestrarum praemia nacti  
 essetis, in summo Vestrum desiderio ani-  
 morum sensu ut explicarem me rogarunt.  
 Atque hanc non minus honorificam quam  
 gratam provinciam ut in me suscipere non  
 dubitarem, quid magis me moverit, Socie-  
 tatis auctoritas sanctitasque instituti, an Ve-  
 strae amicitiae officia, nescio. Certe tan-  
 ta utriusque rei fuit vis, ut prope omnis  
 metus evanesceret, ne non hic qualiscun-  
 que libellus dignus esset Societatis Statonis  
 sui BECKII nomine celeberrimo satis com-  
 mendata atque ab hujus disciplinae laude  
 nimis recederet. Imprimi igitur hanc  
 descriptionem curavi non tam ut observatio-  
 nes meas publicas facerem, quam ut pluri-  
 mis significarem, Vos nobis esse carissimos.  
 Quod quidem feci non sine quadam animi  
 commotione, qualis esse solet amicis, qui in

animorum non vulgari consensu fortunae  
 magnam sentiunt similitudinem. Etenim,  
 dum haec scribebam, in patriam urbem eram  
 rediturus, vocatus quippe a Canonicorum  
 Summe Reverendo Numbur-  
 genfi Collegio, ut scholastico munere  
 ibi ornarer. In reliquis sic habetote, nobis,  
 qui diutius Vobiscum vivere volueramus,  
 id relictum esse solati, non nisi locorum  
 intervallis a nobis Vos esse sejunctos et,  
 quamquam consuetudinis Vestrae suavif-  
 simae fructu careamus, mutuae tamen vo-  
 luntatis studium litterarumque amorem qui  
 primus nos conjunxit, non posse unquam  
 imminui. Ita valetate Vestrorumque la-  
 borum fructus capite largissimos.

Lipsiae Idib. Octobr. MDCCCI.

# Nomina Amicorum

qui

Duce

**Chr. Dan. Beckio**

in scriptorum veterum interpreta-  
tione exercentur.

M. Theoph. Kießling, Reichenavia - Lufatus.

M. Ad. Gottl. Lange, Weiffensee - Thuring.

Carol. Chr. Jahn, Oelsnitzio - Variac.

M. Hehr. Aug. Schott, Lips.

Veit Gottlieb Scheu, Rothenburgo - Francus.

Conr. Benjam. Meißner, Döhlerna - Variscus.

Car. Frider. Christi. Wenck, Lips.

Ioh. Christ. Dähne, Cizensis.

C. A. Ferd. Nietzsche, Bibra - Thuringus,

R. M. C.

---

**Index capitum, locorumque tractatorum.**

**Cap. I.**

**De trapediae natura et legibus. Pag. 5**

**Cap. II.**

**Philoctetae partes suo ordine enarrantur. 23**

**Cap. III.**

**Philoctetae conformatio. 27**

**Cap. IV.**

**Actus primus Philoctetae tentatur. 40**

**Cap. V.**

**Sophoclis Philoctetes cum eiusdem nominis  
fabulis Aeschyli et Euripidis comparatur. 47**

**Cap. VI.**

**De Philoctetae actu tertio. 58**

---

**Philoct. v. 54. sqq. Pag. 87**

**— v. 79. sqq. 92**

**— v. 150. sqq. 93**

**— v. 157. sqq. 96**

**— v. 187. sqq. 98**

**— v. 212. sqq. 108**

Philoct. v. 225. fqq.	Pag. 103
— v. 295. fqq.	107
— v. 319. fqq.	109
— v. 324.	113
— v. 442. fqq.	115
— v. 499. fqq.	116
— v. 528. fqq.	124
— v. 570. fqq.	124
— v. 676. fqq.	126
— v. 730.	133
— v. 971. fqq.	134
— v. 974.	135
— v. 994. fqq.	137
— v. 1026. fqq.	138
— v. 1094.	142
— v. 1100.	143
— v. 1134. fqq.	145
— v. 1140. fqq.	149
— v. 1189. fqq.	152
— v. 1213. fqq.	153
— v. 1287.	154
— v. 1305. fqq.	155
— v. 1385.	156

**D**uplex est harum in Sophoclis Philocteren observationum genus: alterum, quod ad ipsius fabulae conformationem pertinet, alterum, quod spectat singulos quosdam locos emendandos. De posteriore genere infra dicetur; nunc paucis exponendum est de eo, quod continetur priore hujus descriptionis parte. In qua difficilem me suscepisse rem, quaeque vix possit effugere invidiam, neque deerunt, qui existiment, neque

A



ipse negaverim. Nondum enim cum omnium omnino pulcrarum artium leges, etsi multa egregie in hoc genere dicta sunt a plurimis, certo ac perspicue sunt constitutae, tum dramaticae poeseos neque natura omnis est a quoquam descripta et vis atque indoles expositione velut exhausta, neque praecepta, ad quae fabula scribi debeat et judicari, sufficiunt. Nam qui nuper de hac re scripserunt V.V. Cell. *Hermannus* et *Suvernus*, eorum alter quae in *Praefatione ad Aristophanis Nubes* dixit de dramaticae praefertim comicae poeseos legibus, ea uberius et diductius persecuturum se esse spem fecit gratissimam. Suvernus autem in libro vernacule scripto: *Ueber Schillers Wallenstein in Hinsicht auf griechische Tragödie*, non tam omnem tragoediae exposuit naturam, quam ad investigandam ejus rationem et indolem multa passim subintrat contulit eo, ut doceret, qualis esset Graecorum tragoedia. Non potuit autem non desiderari, immo flagitari

et posui firmum fundamentum, quo niteretur  
disputatio, quae non tam laudaret ea, quae in  
Philoctete bene sunt adhibita, quam vitia alia  
huius fabulae demonstraret liberaretque eam ab  
aliis infimulata facillimis. Quapropter, ne sen-  
sus forsitan nondum satis exercitati fallacia videretur  
haec de celeberrimi et praestantissimi tra-  
gicorum poetarum fabula instituta esse disputa-  
tio, consultius putavi primum omnium expo-  
nere, quas iudicium sequeretur, leges tragoediae.  
Ad quas docte constituendas etsi, quae  
Aristoteles multa idonea tradidit, ea videbantur  
debere imprimis adhiberi; tamen, quum pro  
huius scriptionis limitibus uberiores existima-  
rem esse ejusmodi disputationem, acquiescen-  
dum nunc certe esse putavi in praeceptis iis,  
quae, nulla exemplorum habita ratione, solum  
ex ipsius tragoediae notione eruerentur. Quae  
res juvabatur maxime iis, quae partim in *Dis-*  
*sertatione de poeseos generibus*, partim in *Prae-*  
*fatione ad Aristoph. Nubes* pag. XXXIV. seqq.

disputaverat *Hermannus* et a *Suverno* 1. l. exant  
dicta et a *Sabillero* in *Commentationibus* : über  
das Erhabene und das Pathetische,  
in den kleinern prosaischen Schrif-  
ten, Parte III. repetitis : quos V. V. D. D. semel  
in hac re laudasse sufficiat.

---

---

## C a p. I.

### De tragoediae natura et legibus.

Notio tragoediae constituitur e divisione poeseos ea, quam gignunt partes pulcritudinis formositatis et sublimitas, ita ut *dramatica arte proposita humana actio, quae sublimitatis sensum excitet, tragoediae nomen habeat.*

Naturam autem tragoediae et leges ex ipsa ejus notione intelligimus.

Et omnium quidem actionum hoc est commune, ut aliquam denotent virium contentionem (*Wechselwirkung der Kräfte*) ita, ut, ubi defunt vires, non deprehendatur actio. Est vero naturae ea ratio, ut, quae vires insunt corporibus, (sunt autem in omnibus), eae secundum certas quasdam leges invicem se impugnent sibiue resistent. Solus homo, hoc

superat ceteras res, quod liberae voluntatis habet usum. Belua enim tantum, quantum sensu moveretur, ad res se adcommodat: homo autem, quod rationis est particeps, sensu non modo non cogitur, sed etiam ejus vim moderari potest voluntate. Virium igitur humanarum, quoniam non certis quibusdam naturae legibus dimicant, sed libertate reguntur, libera est contentio, quae κατ' ἐξοχήν actio appellatur. Actio ad similitudinem verae actionis ficta, seu arte facta, dicitur *fabula*. Cujus quidem hae sunt partes: initium et continuatio contentionis, *nodus*, eventus contentionis, actionis finis, *nodi solutio*. Ad quas fabulae partes constituendas ut non licet omittere eorum quidquam, sine quo nullus foret nodus, nodique solutio nulla, ideoque non *integra* \*) ipsa fabula; ita, ut *una* sit contentio,

- \*) Fabula igitur quum omnia contineat necesse sit, quibus sic se ipsa quasi explicet, ut nulla re extra ipsam posita ad perspicuitatem indigeat; cavendum maxime est, ne spectatori aliqua oria-  
tur dubitatio vel de loco, ubi omnia fiunt, et tempore, unde repetitum est fabulae argumentum, vel de ratione personarum, rébusque ejusmodi

neque admisceri debent fortuita, neque soluto nodo aliquid addi, sed, quaecunque fiant, ab ejus fine pendere. Quicquid enim in fabula, postquam semel indicata sunt ea, quibus contentetur contentio, fit, neque ex ipsa actione nascitur, id omnino causa est destitutum: et vere fortuitum, siquidem non ad verarum rerum originem potest referri, de qua nequit cogitari, ubi omnia ficta sunt. Nodò autem actionis solutio; quum actio ipsa finita sit, non modo nihil

aliis. Quarum rerum quae certam praebeant notitiam, curandum est, ut ad ipsam pertineant contentionem, neque praemissa videantur causa spectatorum. Ex quo intelligitur, quid judicandum sit de mere eorum poetarum, qui prodire ante ipsius actionis initium jubent personam, (prologum) sive ex actorum numero sumtam, sive aliam, quae spectatores de istis rebus praemoneat. Etenim si ad actores pertinet, extra contentionem tamen est, ideoque duas habet partes, id quod magnae est offensionis: quod si alius quis prologi vices sustinet, quoniam non ad contentionem pertinet, commovere nullo pacto potest spectatores: utervis est interpretes, quem artis opus perfectum respuit.

amplius expectatur, sed etiam, quicquid sequitur, id non potest non commotionem animi excitatam minuire. Deinde, quae in vita hominum communi nonnunquam intermitti dicitur actio, non vere rumpitur, sed, quia occulta sit, vel ob alias causas non nisi e conspectu removetur. Quamobrem, quum actionis partes causarum et effectuum artissimo nexu cohaereant, et contentio, quamquam quiescere interdum videatur, tempore tamen continetur; in fabula quoque res agenda est, ut tempore non interrumpatur, atque hoc modo servanda *temporis unitas*.

De loco autem, quo fabula agatur, ex eo, quod *spectanda* proponitur, recte praecipi in promptu est. Nempe in vita communi homines, dum agunt, saepe videmus mutare locum. Qua loci mutatione ne uti quam interrumpitur actio. Atqui si in fabula locus mutaretur, hominesque contententes nunc hoc, nunc illo loco conspicerentur, videndum foret, ne hac ratione rumpere actio, nisi simul facerent spectatores iter, quod, dum fieret, in scena deberet

conspici. Quod quum fieri non facile possit, omnis actionis locus, in quo semel constitutus est spectatoris animus, idem maneat: necesse est.

Fabula ut pulcræ artis fiat opus, ita est instituenda, *pulcre ut commoveat* spectatorem. Quæ in re versatur *tractatio poetica*. Ac primum quidem, quod in actione habet pulcritudinem, atque in ipsa rerum, quæ in fabula geruntur, apto quodam lusu mentem contemplantem exercet, non tam est id, quod quis consequi studet, quam liberæ voluntatis vis, quæ vires hominis intendit, ejusque actiones moderatur. Spectatur autem libertas maxime in coercendis vincendisque cupiditatibus, quibus alius alio magis ducitur, animique motibus reprimendis ac sensuum studiis ad rationis legem regendis: in quo dissidio actio posita est. Rationem, quæ inter studia et cupiditates cujusque hominis et voluntatis libertatem intercedit, *mores* appellamus. Singularum igitur in fabula personarum debent esse mores et maxime tales, in quibus insignis in agendo vis conspicitur. Plures autem personas in fabula esse adhibendas in promptu est,



Etenim, quamquam etiam in uno homine ab aliis segregato virium esse potest magna contentio et voluntatis cum sensibus acris dimicatio; haec tamen quum tanto aptior sit menti, quanto est acrior et latius patet, non una inducenda est persona, sed plures sunt in proelium committendi. In quorum concursu, ubi alter alterum sollicitat et laceffit, ac cujusque animus plures et graviores affectiones patitur, voluntatis imperium quantum sit, quantaque quisque valeat libertatis vi, certius cognoscitur. In moribus autem quum expromatur pulcritudo, quaeritur, quomodo in ingeniorum diversitate singularum personarum studia et cupiditates ita conjungantur ac conformentur, ut et actionis cognitio juvetur et pulcritudinis contemplatio. Nam in quacunque fabula, ut in quovis artis opere, ubi cogitationes variae expressae sunt, mens quaerit aliquid, quo singulae res convertantur, quasi consentiente omnium rerum ad fabulam pertinentium facta coagmentatione, et quaecunque agantur, eorum poscit commune aliquod vinculum, quod si non deprehenderit, quid totum sit, non potest cognoscere. Esse igitur oportet in fabula

alicujus personae ingenium, quod cetera quasi cognatione contineat, et in quo uno personarum sit conspiratio. Pulcritudinis autem natura quoniam flagrat, ut res, quae pulcre commoveant animum, etsi variae sunt, ad unum quiddam tamen et totum apte conspirent; ita instituenda est fabula, ut, quae persona eminet, ut, argumenti cognitio sit facilis, ex eadem pulcritudinis sensum spectatoris animus percipiat. Quae *persona prima* dicitur, quod summa in ea est contentio.

Sed alius praeterea est, isque in *sublimitate* fons, e quo praecepta quaedam nascantur. Qui sublimitatis sensus cum sit ea rationis voluptas, quae capitur e contemplatione rerum, quarum magnitudo sensu unice aestimanda, quoniam tota comprehendi nequit, ad rationis ideas infinitorum supremam conditionem requirentis excitandas idonea est; quaeritur, in homine quid sit vere infinitum, cujus contemplatione sublimitatis sensus excitetur. Est autem una voluntatis libertas, quae hominem supra ceteras res solum evehit. Quae constans per se et infinita

vis non nisi agendo expromitur ita, ut neque ab ulla re velit pendere, sed suam rationem secuta suorum consiliorum irritamenta omnia superet, neque pendeat a quaquam re, immo, quo majora impedimenta ipsi occurrant, eo excellentior evadat et sublimior. Quare in fabula, quae sublimitatem exciter, haec excellens hominis vis imprimis in contentionem veniat. In qua ut quam maxime exerceatur, quoniam in certando cernitur, curandum est, ne quid in proelium cum libertate committatur, nisi quod ei par sit adeoque magnum, ut impugnare vehementer fortiterque possit resistere. Quaecunque praeter libertatem sunt et fiunt, necessitatis nomine complectimur. Cum *Necessitate* igitur vel *Fato*, cui omnium rerum, quae occultis et ignotis regantur legibus, ordo et ratio gubernanda et continenda tribuitur, *Libertas* est comparanda. Libertas autem in fabula in prima persona cernitur. Cujus consilia simulac limites Fati aeterna voluntate scriptos eosque saepe hominibus ignotos sunt transgressa, id habent sibi adversans. Et saepe quidem concurritur et fit contentio, quae quum per se est sublimis,

quia utraque pars est virium infinita magnitudine, tum eo fit sublimior, quo est acrior. Quare, ut Necessitatis cum Libertate existat contentio, ponatur necesse est aliquod consilium, ad quod consequendum omnes animi vires prima persona habeat intentas, quodque tam constanter et fortiter sectetur, ut pessima quaevis pati malit, quam eo desistere. Cui primae personae consilio adversa fingi debet voluntas Fati ita, ut aut vetare significetur \*) id, quod prima persona conatur, aut fieri jubere, quod illa maxime fugit.

\*) Innotescit antiquissimis hominibus haec Fati voluntas per oracula, vates, somnia, portenta, aliasque ejusmodi res. Quibus divinae voluntatis indicibus quum nos nullam habeamus fidem, quaeritur, quid primae personae Libertati opponere oporteat in fabula. Quicquid Fati vices sustineat, verendum est, ne non tantam sublimitatem excitet, ubi in proelium cum Libertate committitur. Nam etiamsi regum, potentissimorum leges et edicta, quorum permagna a nostris creditur esse vis, consilio primae personae adversari fingantur; ejusmodi tamen contentio sublimitatis sensu spectatorem vix tantopere commovebit, propterea, quod fieri potest, ut

Fatum autem quum, quicumque ipsi resistat, malis frangere studeat ejus superbiam et ei, qui leges divinitus sibi scriptas violaverit, poenas infligat certissimas; et in media contentione et in actionis fine intelligitur aut diu proposita aut improvvisa primae personae ob contumaciam immittere debere mala \*). Quibus quum videmus

regis vel crudelissimi animus aliqua ratione flectatur. Quamobrem consultius esse duxerim in tragicis fabulis ostendere homines, quibus persuasum est Fatum esse ipsosque impugnare; praesertim antiquos homines; apud quos istam fuisse scimus opinionem. Et habet id quidem etiam ex alia parte, quo commendetur. Tanta enim antiquitatis est apud omnes reverentia, ut, quae a priscis hominibus gesta esse narrantur, quum eximiae quandam fortitudinis et sublimitatis prae se ferant speciem, magnopere nos commoveant: neque facile poeta antiquos homines nimis insignes proposuisse videbitur atque viro forti ex antiquitate repetito incredibile putabitur tribuisse ingenium.

\*) Ea mala qui primae personae struant aut infligant, quoniam Fatum ipsum ostendi nequit in fabula, sunt alii homines, Necessitatis ministri.

miserere afflictum eum, quem meliore sorte dignum censemus et calamitatis non cavendae subitoque accedentis acerbitate cruciari hominem ab omni culpa liberum; ea ipsa innocentiae cum iniqua ejusdem hominis fortuna comparatae cogitatio *miserationis* sensum excitat. Neutiquam tamen haec sola infelicis hominis affectio sublimem sensum in spectatoris animo excitabit, immo talem, qui, quantum emollit et laxat animum, tantum abest a sublimitate. Neque enim hanc unquam senties, ubi in eo, cujus te miseret, frustra quaesiveris facultatem conatumque resistendi, fractamque videris voluntatis libertatem, et rationis vim. Quae sola sublimitatem excitat, solaque digna est, quae artis opere exprimatur, et in qua est malorum primae personae inflictorum et affectionum ejus excusatio. Vix enim conspicua reddi potest divina illa rationis vis, nisi adsit, in quo expromatur.

Si autem non timendum est, ne non exsequantur, quod divinitus jussi sunt facere, quoniam Fati voluntas non repugnare fingitur, sed conveniens esse ipsorum studiis, itaque, quicquid faciant, id necessario fieri cogitandum est.

Videre autem licet voluntatis libertatem supra naturae leges erectam tum, quum tota hominis natura, quam cum beluis habet communem, male affecta succumbit, praeterque voluntatem nihil est, quod renitatur affectionibus. Quare, quo vehementior est malorum impetus, eo excellentior ideoque sublimior ostendi potest hominis libertas, aut ita, ut infortunia in ejus voluntatem nullam exerçant vim eamque prorsus non assequantur, nec flectere valeant, aut ea ratione, ut mala non fugienda, quae ferre cogit Necessitas, animo ferat constanti, vel etiam sponte subeat, quae effugere potuit, quoniam pessima pati mavult, quam rationis leges violare. Utrumque magnitudinis animi voluntatisque constantiae genus, si in aliquo homine cognoscitur, sensum sublimitatis excitat; ea tamen voluntatis vis, quae in ferenda calamitate ad hominis animum flectendum mutandumque ejus consilium a Fato immissa cernitur, in tragoedia maxime habet locum. In qua si prima persona neque minis neque malis ipsis a consilio, quod fortiter studet exsequi, deterreri se passa acrius resistit, pugnatque vehementius, dum acerbissimam

calamitatem non improvifam excipere mavult, quam flecti animo et cedere, quis non majorum imminentium malorum a Fato ei infligendorum *timorem* sentiat, ubi intellexerit, qui Fati voluntati renitatur, in perniciem eum irruere certiffimam? Qui uterque ex acerrima contentione oriundus sensus alternis vicibus quasi fluctuans iterum iterumque commovebit fpectatoris animum, usque dum actio finiatur nodique aderit solutio. Et solvi quidem nodum oportet non nisi ita, *ut utraque vincat pars*. Libertas enim si non vinceret, non amplius effet Libertas. Necessitatem autem pariter vincere debere intelligitur, propterea, quod, si inferior e certamine discederet, non digna foret Necessitatis nomine, atque sic omnis peritura effet sublimitas. At quomodo tandem utraque vincere potest vis? Libertas sane vicit, quam fecit id, quod voluit. Necessitas autem, ubi, quas minata fuerat, poenas dare jussit eum, qui patravit vel intermiserit, quod ipsa patrari intermittive noluerat, vicisse recte dicitur. Finis igitur contentionis in eo semper esse debet, ut *prima persona infelix sit* *lucetque poenam*, servata tamen voluntatis libertate.



Quo facto, finienda statim est fabula propterea, quod sequi haud quidquam potest, quo sublimior sensus excitetur in spectatoris animo: et, si quid accidit semel finita dimicatione, id, ut supra vidimus, alienum est a fabula.

Natura tragoediae descripta, erutisque ex ipsius notione ejus legibus, antequam haec disputatio finiatur, paucis dicendum est de *choro*. Atque is duplici quidem nomine videtur nunc esse spectandus, quatenus et est necessaria pars tragoediae et in ea adhibetur utilissime. Etenim ut fabula cum sublimitatis sensu miserationis et timoris affectiones excitet animumque spectatoris non solum tangat, sed iterum iterumque commoveat, actionis plura esse debent momenta, contentionis iterari impetus pluresque prima persona fortunae experiri vicissitudines. Quarum conversionum contemplatione diutius continuata verendum est, ne, quod post quamvis virium nimiam intentionem fieri solet, deflassatus animus eo remissus magna parte excitatam amittat commotionem, nisi in ipsa rerum in scena agendarum serie est, ubi paullum

requiescat. Deinde longiore contemplatione facile fit, ut non satis fruamur percepta pulcritudine; magnis rebus propositis dum instare non cessant novae eaeque majores res. Quamobrem ne tamen ex altera parte alia aequae gravis fabulae scribendae videatur lex; inferi aliquid debet, quo intercedente spectatoris animus, retractando ea, quae proposita sunt in fabula, commotione e contemplatione orta vere fruatur, et ubi paullum quiescat ita, ut, refectis deinde viribus ad relictam actionem reducat. Cui actionis contentionis remissioni quod inserviat, vix quidquam melius unquam reperietur tragicorum poetarum choro, qui suppeditat ubi et sensa spectatoris nutrantur et animus ex hac contentionis relaxetur vehementia atque ad futuram dimicationem contemplandam paretur. Ita enim scimus ab illis esse institutum \*), ut post primam actionis partem prodirent personae, quae

\*) De ratione qua quisque tragicorum poetarum chorum adhibet, h. l. dici nequit. Ea, quae hic sunt de chori usu monita, cum generatim valent, tum Sophoclis imprimis habent, quo referantur, tragoedias.

non ad ipsos actores pertinèrent, sed contentioni interessent et de iis, quae gererentur, quid sentirent, dicerent. Qui chorus ne fortuito accederet, sed aliqua ejus esset in actione causa, conjunctionem quandam ei esse finxerunt cum actoribus et societatem, cujus in alia fabula alia est ratio. Ceterum illae chori personae, quum spectatorum vicem sustineant, possunt etiam abesse, neque sunt necessariae. Cum autem familiaritatis sensu ductae accesserunt et, quae sentiant, cum actoribus communicant; ut intermittatur actio in causa sunt, quoniam, dum canunt, nihil aliud quod alicujus momenti sit, agi potest ab actoribus: neque tamen contentionem rumpere dici possunt propterea, quod actionis \*) natura eorum admittit praesentiam et ratio, qua se gerunt, excusatur conjunctionis vinculo et studio, quo actorum commodis subserviunt, simulque cum his laetantur et dolent.

\*) Actiones enim a tragicis e regiis familiis repetitae palam fiunt, siquidem apud antiquae aetatis homines, quae ad civitatem pertinent, in loco aguntur publico.

Et quae quidem chorus sentit in contentionis diversitate et fortunae conversionibus, quas prima persona experitur, non eadem semper sunt, sed cum dimicationis ratione mutantur. Et quoniam, qui commoti animi sensa libere exprimit, is solutiore dicendi genere utitur, chorus suo lyrica tragici recte tribuerunt carmina. Cujus chorici cantus hanc voluerunt esse vim, ut simul nunc leniorem animi commotionem in spectatoribus excitatam vel sustineat, vel augeat, nunc vehementiorem paulum inhibeat vel moderetur. Et in ea quidem re cernitur illa, quam chori usu dixi comparari fabulis, utilitas. Etenim, ubi chorus, quam ipse sentit, commotionem carmine lyrico exprimit, sensus spectatoribus e malis primae personae inflictis oriundus admodum augetur eo, quod alios homines eorundem infortuniorum contemplatione pariter atque ipsos vel vehementius vident esse commotos. Similiter, cum graviora mala chorus exponit, quae primam personam maneant, contentionisque summam vehementiam augurat; intelligitur, id, quam aptum sit spectatori idem fere sentienti. Hymni autem in laudes Deorum,

quorum insignia facta in fabula memorantur, canendi, vel, quibus heroum, magnorumque virorum et fortium res celebrantur, carmina quam extollunt animum praesertim jam vehementer commotum, quam nutriunt sublimitatis sensum contentione excitatum acerrima! Quam tamen his chori carminibus intercedentibus ipsa intermittatur contentio, hac argumenti cognitionis magis, quam contemplationis remissione admonentur spectatores, qui vera videre arbitrantur, ficta esse omnia. Quod quidem ne cui videatur fieri inconsulto et inepte. Neque enim is esse patet contemplationis finis, ut veras res coram agi putes, vel solum argumentum fabulae pernoscas vel eadem sentias, quae ii videntur sentire, qui agunt. Scilicet est animus natura ita comparatus, ut hominis vere calamitosi conspectu eum sensum capiat, qui alienus quam maxime est ab oblectatione, ut ipse speret, vel metuat prope eadem cum illo, sibiue accidere existimet, quae ille patiatur infortunia. Contra, ut solus pulchritudinis sensus e tragica contentione redundet ad spectatoris animum, metpinerit necesse est, totam, quam videat, rem

esse artis opus, h. e. opus fictum, e quo si pulcritudinem exceperis, nihil profecto, quo oblecteris, remaneat.

E quibus tragoediae legibus antequam de Philoctetae judicarem conformatione, quibus haec fabula constaret, partes putavi esse suo ordine enarrantas.

## C a p. II.

Philoctetae partes suo ordine enarrantur.

Insulae Lemni littore agnito, Ulysses edocet Neoptolemum, quomodo Philocteten, quem a specu intellexerunt esse egressum, simulata amicitia cum telis Herculis capiat, sine quibus Trojam Deorum voluntate expugnare non liceat. Accepta tandem fide, abit Ulysses omne abducendi Philoctetae negotium e navi moderaturus

I — 34. Progreditur deinde chorus, qui Philocteten, de cujus conditione per Neoptolemum paullum certior factus est, luet gravi morbo:

afflictum ac prope omnibus alimentis destitutum in hac solitudine vivere. Quae mala divinitus inflata ei esse significat Neoptolemus. At e clamore audito ipsum Philocteten accedere sentiunt. — 220.

Is, postquam Neoptolemum de Trojana expeditione reversum esse audivit, suam enarrat sortem, ejusque auctoribus Atridis et Ulyssii mala imprecatur — 316. Iisdem viris infensum se quoque esse profitetur Neoptolemus, ex quo Achillis patris sui arma Ulyssii prodiderint. Cujus injuriae testem et vindicem nuncupat chorus Cybelen — 403. Tum Achivorum principum Trojam profectorum sortem percontatus Philoctetes rogat Neoptolemum, se ut domum abducatur. Quod Neoptolemus a choro admonitus facere promittit — 529. At nauta intervenit, qui nunciat, Phoenicem cum focis Neoptolemum persequi et navigare. Ulyssiem, qui Philocteten a Diis per Helenum jussus volentem nolentemve sit abducturus. Quo nuncio perterritus Philoctetes, quoniam sequi Ulyssiem non vult, Neoptolemum cunctantem accelerare jubet

abitu. Cujus parandi causa dum accedunt ad speluncam; chorus carmine memorat, quantum se misereat Philoctetae, quo neminem cognoverit magis miserandum. Visurum eum tamen mox patriam tandem esse significat — 729.

Interea Philoctetes specum introiturus morbi impetum experitur: Neoptolemo tela tradit, quae taetatur; fit novae morbi impetus et gravior. Promissi fidem, quam dare iussit Neoptolemus, accipit. Dormientem Philocteten consultius ducit chorus relinquere. At per Deorum voluntatem hoc non licere monet Neoptolemus — 864.

Philoctetae expergefatto fraudem Neoptolemus aperit. Ille tela reposcit, quae Ulysses vetat reddere. Vim inferre conanti Philoctetes negat se fore morigerum — 1000. Ulysses offensus abit. Sequitur Neoptolemus relicto choro, quem vocare promittit, quando sit conscendenda navis — 1080. Philoctetes de futura miserrima vita sollicitus queritur, et quamquam chorus et consolando et monendo et



vituperando sedare studet ejus animum, de salute tamen prorsus ille desperat, Trojam abire recusans. — 1217.

Sed redit Ulysses cum Neoptolemo, qui ob fraudis invidiam, invito Ulysse, tela Philoctetae reddit. Telis recuperatis Philoctetes vi abducere ausum cogit abire. Neoptolemus autem cum Philoctete, quem blandis verbis ad suam sententiam ducere frustra conatus est, in patriam navigare constituit. — 1408. Quod quominus fiat, impedit Hercules Jovis mandata retinens, ut uterque Neoptolemus et Philoctetes ad Trojam expugnandam navigent. Quibus monitis ambo obsecuti abeunt, dum Philoctetes laeta voce valedicit insulae — 1468. Quo facto, Chorus precatur Nymphas, ut faustam concedant navigationem.

---

### C a p. III.

#### Philoctetae conformatio.

Omnia haec modo delineata fabula, nunc videmus, num legibus supra positis omnino respondeat et conformata sit ea ratione, quae sublimitatem spectantibus excitet. Quae autem sunt cujusvis fabulae duae partes, nodus contentio- nis et nodi solutio, de iis deinceps dicendum est. Et contentio quidem intercedere nullo pacto potest, nisi inter vires sibi adversantes, quae si sunt in tragoedia, cernuntur in primae personae certo quodam consilio et Fati voluntate illi contraria. Ac consilium, quod acri studio sectatur Philoctetes, quam primam personam huius fabulae recte dici nemo infitiabitur, spectat reditum in patriam. vid. v. 310. seqq. 468 — 506. Quo si navigare non liceat, in insula manere se malle Philoctetes significat v. 999. seqq. et 1204 — 1217. Cui in patriam redeundi consilio adversatur illud vaticinium, quod innuitur v. 68. seqq. 115. 610. seqq. 1434. seqq.

aliisque locis exponitur: Neoptolemum Trojam capere non posse, nisi Herculis telis cum Philoctete Lemno arcessitis.

Quae cum ita sint, quo pacto statim ab initio hujus fabulae dici potest iniri contentio, in quam Philoctetes non venit ante versum 621. postquam Ulysses sibi infidias struere audivit Fati ministrum. Quod quamquam contra primam fabulae legem videtur esse institutum, liberari tamen poeta potest ab invidia.

De quovis pulcrarum artium opere judicari oportet solum e sensu spectatorum, qui contemplando excitetur. Contentionem vero, a qua dixi initium capere debere fabulam, non eam interpretor, quae est acerrima atque in quam commissa statim ostenditur prima persona Fato vehementius resistens. Ut enim cujusvis acrioris contentionis ea est ratio, primum ut comparatis viribus altera pars alteram laceffat, tum fiat imperus, iterum iterumque concurratur, pugnetur vehementius, quoad utraque pars videatur vicisse, ambaeque discedant pares, quod

quidem fit in tragoedia; ita, quoniam contemplationis non unum momentum est, sed continuatur diutius, sensim sensimque sublimitatis sensus leniter debet excitari. Ad quam quidem normam hujus fabulae initium institutum et conformatum esse in promptu est.

Quae enim fiunt, prinsquam Philoctetes ostenditur, non solum de conditione, quantum ea potest cognosci, et insidiarum, quae struuntur, ratione, aliisque rebus plurimis certiorum, faciunt spectatorem, praeparantque ad ipsius efferrati hominis conspectum aequiore animo ferendum, sed praefagire faciunt etiam Philoctetae in patriam redeundi desiderium. Quod quantum esse debeat, maxime colligitur e miseriarum, in quibus versari dicitur, magnitudine et fraude, quam machinatur Neoptolemus, in patriam simulandi itineris. Quo revertendi summum desiderium ut non poterat non sentire is, qui decem fere annos mala perpeffus erat tristissima; ita, quantopere averfaturus esset Philoctetes Ulyffis et Neoptolemi se abducendi, consilium, potuit intelligi tum eo, quod infestis, suorum infortuniarum tradendus erat auctoribus,

tum e dolosa fraude, qua opus esse existimabant, qui ad Trojam expugnandam debebant eum transvehere. Accedunt multa alia, quae leniorem in animo spectatoris excitant sensum, quem esse dixi ineuntis contentionis fructum. Quem enim non miseratione afficiat cogitatio fraudis simulataeque amicitiae, qua deceptus, verendum est, ne telis privetur iis, in quibus, etiamsi non unice salutem sciamus esse positam, praecipuum tamen esse vitae novimus praesidium. Quem quidem miserationis sensum instillat et nutrit carmen, quo miserandi chorus luget Philoctetae conditionem. Omnis autem magnopere augetur quantavis illa e nodo contentionis nectendo nata commotio, cum in scena comparet Philoctetes, quem bene praeparati contemplamur, novam affectionem sentientes, tum formae conspectu, tum cognita ingenii et morum ratione. Quem enim quisque auguratur ejus amorem patriae atque, quos inimicissimos habet Attridarum et Ulyssis odium, in eo firmissimum fore nefariae abductionis impedimentum intelligit, ubi Neoptolemo in patriam navigaturo enixis instare eum viderit precibus,

ut, quod jam diu exoptaverit, nunc contingere sibi patiatur. In apertum campum descendit dimicatio eaque acrior, postquam de nuncio Philoctetes comperit, Ulysses in eo esse, ut ad se cum armis suis abripiendum appellat insulam. Nefario nimirum tunc huic consilio renititur, eo, quod fuga salutem quam primum petere constituit.

Sed amplius persequamur fabulam. Videntum enim etiam est, an solutio nodi aliena sit a justa reprehensione et liberari possit invidia, quam ab actionis initio depellere non admodum fuit difficile. Igitur ad fabulae finem ut transgrediamur, praecipua contentionis continuatae momenta paucissimis enumeranda sunt. Sunt autem fortunae conversiones plurimae eaeque egregiae.

Quominus feliciter Philoctetes effugiat periculum, impediunt morbi dolores, de quibus infra uberius disputabitur. Refectis deinde viribus, postquam fugae laetissima splendere coepit spes, accedit nova calamitas. Nam fraudem:

sibi factam esse Philoctetes intelligit; simulque omnem in patriam redeundi inanem videt spem, erepta tela, vitam ipsam ademptam. Tum laetior affulget lux; ut vicisse dicas eum, cui tela reddere conatur. Neoptolemus, quae debebar auferre. At in inferiorem locum Ulysses, qui reddi tela vetat, eum dejicit. Neque tamen prorsus frangitur minis, immo mala imprecans inimicis, fortiter perstat in sententia. Sic in summum venit discrimen. Illi enim abeunt et, quem servare possunt, solum relinquunt ac perditum. Neque vero hic non acerrime, jam de vita desperans, repugnat choro, qui ultimum praecipit abire; nam mortem sibi inferre mavult, quam cedere hostibus. Et velit quis, ut se interficiat Philoctetes, aut Diis poenam det pertinaciae. Sic in summo contentions discrimine vinceret Libertas: nam Philoctetes non sequeretur Ulysses. Nihilominus inferiorem discedere diceremus Necessitatem, quippe cum telis potiti essent Herculeis. Is fane foret contentions finis idoneus, sublimitatem summam, si quidquam, in animo excitans conjunctam cum metu, ne extrema omnia fiant, et miseratione,

ubi morte se tueretur Libertas, vel, quod majus est, morte lueret constantiam. En vero, quo hujus Sophocleae fabula denique convertitur, nodique contentionis quae est solutio! Tantum scilicet abest, ut post v. 1217. ubi ad infimum locum se depressum videt Philoctetes, chorus abire jubeatur ad navem, primaeque personae mala infligantur extremae poenae loco, sit Ulysses reversus in scena ostendatur cum Neoptolemo. Hic enim decepti Philoctetae ductus miseratione redit, ut, quod nemo expectavit, invito Ulyssae reddat tela Philoctetae. Sic novas prima persona accipit vires. Vix nos ejus miseret amplius, tela postquam semel recepervit. Neoptolemus blande loquendo eam frustra conatur flectere: immo ipse fidem praestare iustus in patriam navigare constituit. Superior igitur evadit Neoptolemus. Ita male rem gessit Necessitas! At intercedit Deus ex machina. Non enim ferendum erat, Trojam non abduci Philocteten. Ut igitur, quod vellet, consequeretur Necessitas, curavit poeta dimittendo Herculem, qui, quod illi non potuissent, Philoctetae de itinere Trojam suscipiendo persuaderet,

C



et ita quidem, ut non tam per se et propositis in ipsa actione viribus solvi videretur nodus et expediri, quam per novam personam rumpi et percindi. Ita fit, ut is, cujus paullo ante audivimus verba sublimitatem insigni modo excitantia v. 1197. seqq.

οὐδέ ποτ', οὐδέ ποτ', ἴσθι τόδ' ἔμπεδον,  
οὐδ', εἰ πυρφόρος ἀστεροπητῆς  
βροντᾶς αὐγαῖς μ' εἴσι φλογίζων.  
ἔρρέτω Ἴλιον, οἳ δ' ὑπ' ἐκείνῳ  
πάντες, ὅσοι τόδ' ἔτλασαν ἐμοῦ ποδὸς  
ἄρθρον ἀπῶσαι.

is versu 1445. submisit respondeat:

ὦ φθέγμα πόθεινόν ἐμοὶ πέμψας  
χρόνιος τε Φαεις,  
οὐκ ἀπιδήσω τοῖς σοῖς μύθοις.

Sic sensim sensimque remissior fit summa spectantium commotio, mutatamque primae personae videmus sortem, tantum ut absit, ut nos

amplius ejus misereat, ut ei liberationem e miseria malorum maxime gratulemur \*).

Qua ratione ut finiretur fabula, maleque solveretur nodus, causa fuit Fati praeceptum, quod Sophocles posuerat. Vaticinari enim jussit Helenum v. 610. seqq.

τὰπὶ Τροίᾳ Πέργαμ' ὥς οὐ μὴ ποτὲ  
πέρσοιεν, εἰ μὴ τόνδε πείσαντες λόγῳ,  
ἄγοντο νήσου τῆσδ' ἐφ' ἧς νάει τανῦν.

et v. 839. Neoptolemus sic est locutus:

ἐγὼ δ' ὄρω, οὐνεκα θήσαν  
τήνδ' αἰλῶς ἔχομεν τόξων, δίχα τοῦδε  
πλέοντες.

\*) Simili modo aliae tragicorum fabulae felicem habent exitum: quem partim debent argumento, quod vix magnopere a poetis potuit mutari, partim poetarum incitiae, qui, quas singulas proponere debebant actiones, conjunxerunt. Quare vereor, ut omnino vera sit Suverni de hac re sententia pag. 220. l. l. proposita, de qua ut singulatim disputetur, operae pretium est.

τοῦδε γὰρ ὁ στέφανος, τοῦτον θεὸς εἶπε  
κομίζειν.

Abduci igitur debebat Philoctetes. Id autem  
neque vi neque fraude, neque persuadendo fieri  
poterat. Vim enim adhibere non licebat Ne-  
optolemo, dum ille tenebat tela letifera. Erepto  
hoc uno praesidio, Philocteten vicisse, ea quae  
fuisset victoria? Neque vero fraude res omnis  
poterat perfici propterea, quod nulla tum fuisset  
contentio. Nam simulatae Neoptolemi amici-  
tiae si fidem habuisset et promissione in patriam  
secum navigandi Philoctetes confusus esset; non  
fuisset repugnaturus, nisi conscensa navi, quae  
quidem non potuit ostendi spectatoribus. Quam-  
quam egregie in nostra fabula Ulysses machina-  
tur fraudem, qua sola capiendum Philocteten  
esse existimat. Et erat quidem haec fraus ape-  
rienda, quod etiam recte videtur factum esse a  
Sophocle, ut acriore dimicatione spectatorum  
augeretur commotio. Adhiberi autem ad hanc  
rem vix poterat aptius ingenium, ingenio Neopto-  
lemi, quem, inconsilium ut erat, nec satis pravo  
animo, par erat a consilio, quod exsequi iussus

erat, depelli, eoque multarum Philoctetae esse fortunae conversionum auctorem. Denique suadendo et praecipiendo si poeta eum curasset abduci, inde non exstitura fuisset tragoediae nomine digna contentio, quippe quae parum retinisset, multo minus commovisset animos. Non igitur nisi detecta fraude, telis ereptis, cognitoque nefario Trojam abducendi consilio, licuit suaderi Philoctetae, ut cederet monitis. Quaecunque autem proponere Neoptolemus potuit praemia, valitudo corporis, bonorum omnium copia, opes, denique gloria e Trojae expugnatione capienda, quamquam praesertim in hisce, miseriis non poterant non admodum exoptata, esse Philoctetae; comparata tamen non erant ad odium vincendum, quo Atridas ille persequabatur. Quapropter ad has res adhibenda esse poeta putavit Herculis monita. In quo divino fautore ac patrono non leve erat Philoctetae persuadendi adminiculum. Quod modo ne nimium esset, tantumque Fati voluntatis exsequendae praesidium, ut, qui paullo ante, loco laudato v. 1197 seqq. ne Jove quidem ipso fulminibus minante, abiturum se Trojam esse dixerat, eum

laeta voce morigerum conspiceremus Jovis nuncio. Ea vero est inconstantia et totius mentis conversio ingenijque primae personae incredibilis mutatio. A cujus rei invidia quum equidem non habeam, quo poetam liberem; rationem indicare liceat, qua, salva Fati voluntate potuisse videatur institui nodi contentionis solutio.

Quodsi Philoctetes cum telis Trojam erat abducendus, id fieri non debebat, nisi libertate ejus servata, ita potissimum, ut ipse hanc sortem denique eligeret. Quae res ut sublimitatem excitaret et maxime miserationem, quae summa esset in fine, sane quaedam debebant adhiberi, a nostro poeta usurpata, quae Philocteten moverent, ut cederet Fato et sequeretur Neoptolemum, vitae nimirum, qua in Lemno utebatur, aerumnae, morbus non nisi ab Aesculapio ipso sanabilis, gloriae e Troja expugnata nanciscendae spes, Herculis demum monita; sed ex altera parte ponenda erant, quae eum ab hac Fati voluntate exsequenda deterrerent, cogereutque, nisi in patriam navigare liceret, in

Lemnō remanere et vetarent Trojam proficisci. E quibus unum esse poeta voluit infestorum Atridarum et Ulyssis odium, quod multorum illorum spem bonorum facile superaret, deinde tela a Neoptolemo recuperata, in quibus esset vitae, quamvis aerumnosae, maximum praesidium. Quibus rebus ad alteram nunc, nunc ad alteram partem ducto, diversisque turbato animi affectionibus, maxime metu certorum malorum, libere eligenda denique erat altera fors ea, ut Trojam navigaret cum Neoptolemo. Et ut ita quidem faceret, maxime Herculem auctorem ei esse oportebat. Neque vero crimini poetae hoc esse arbitror, quod Deum jussit descendere. Deorum enim adventus in terra ut illa aetate non sunt incredibiles, ita in hac ancipiti re consilium Herculis, de cujus telis nunc agebatur, a Philoctete si non exspectari, at desiderari poterat. Patrono autem divino ut Philoctetes aliquando obsequeretur; nullo pacto tamen ejus monitis eo debebat adduci, ut infestissimo Atridarum atque Ulyssis odio deposito, laeto animo Trojam proficisceretur, immo, obsequi iis, quos haberet inimicissimos, eam non poterat non summam

putare miseriam, cum animi tamen constantia denique subeundam. Cujus infelicitis conditionis sensu male affectus liberaeque voluntatis eximia vi spectatus si Philoctetes insulae valediceret, non minus nos ejus misereret, quam sublimitatis sensu animum videremus esse maxime commotum.

---

## C a p. IV.

Actus primus Philoctetae tentatur.

Postquam de totius fabulae conformatione dictum est, ut intelligeretur nodus contentionis recte an male nexus esset et solutus; reverti juvat ad actum primum, qui in alio genere videtur esse notandus.

Et primum quidem, id nonnihil habet offensionis, quod, quibus rebus Ulysses inde a versu 69. movere studuit Neoptolemum, ut committeret fraudem, qua sola Philocteten putabat esse capiendum, eadem paulo post v. 113. seqq.

prope omnes et pluribus repetantur. Quamquam enim Ulysses inculcaverat, ut tela Philoetæ caperet Neoptolemus, sine quibus Troja non expugnaretur, v. 68.

εἰ γὰρ τὰ τοῦδε τόξα μὴ ληφθήσεται,  
οὐκ ἔστι πέρσαι σοι τὸ Δαρδάνου πέδον.

et v. 81.

ἀλλ' ἡδὺ γάρ τοι κλῆμα τῆς νίκης λαβεῖν,  
τόλμα·

leguntur tamen haec v. 112 et seqq.

### ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ

πέρδος δ' ἐμοὶ τί τοῦτον ἐς Τροίαν μολεῖν;

### ΟΔΥΣΣΕΥΣ

αἶρεῖ τὰ τόξα ταῦτα τὴν Τροίαν μόνα.

### ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ

οὐκ ἄρ' ὁ πέρσων γ', ὥς ἐφάσκετ', εἰμ' ἐγώ;

### ΟΔΥΣΣΕΥΣ

οὐτ' ἂν σὺ κείνων χωρὶς, οὐτ' ἐκεῖνα σοῦ.



Simili modo Neoptolemus ait v. 88

ἔφυν γὰρ οὐδὲν ἐκ τέχνης πράσσειν κακῆς,  
postquam Ulysses huic objectioni occurrerat v. 79.

ἔξοιδα καὶ φύσει σὲ μὴ πεφυκότα  
τοιαῦτα φωνεῖν, μηδὲ τεχναῖσθαι κακά.

Et quae Ulysses commemorat δύο δωρήματα  
v. 119

σοφὸς τ' αὖν αὐτὸς κ' ἀγαθὸς κεκληῖ ἄμω  
annon jam significavit v. 82 et 85?

δίκαιοι δ' αὖθις ἐκφανούμεθα,  
— — κατὰ τὸν λοιπὸν χρόνον  
κέκλησο πάντων εὐσεβέστατος βροτῶν.

Erat igitur res aut ita instituenda, ut Neoptolemus post Ulyssis sermonem v. 85 finitum statim obsequeretur, quum videret non exigua ex hac fraude ad se redundatura esse commoda, aut Ulysses non ante afferre debebat ea, quibus persuaderet Neoptolemo de doli faciendi necessitate, quam is sententiae restitisset. Iam vero si illam secutus poeta esset viam, aegre sane careremus voluptate, quam gignit illa Neoptolemo persuadendi, bonamque ejus naturam vincendi ratio inde a v. 86 — 119 exposita.

Sunt praeterea in hoc diverbio aliae necessariae sententiae eaeque aptissimo loco adhibitae, atque ea ipsa, quae bis sunt tradita, uberius ac maiore cum perspicuitate, quam ante, sunt expressa. Verba autem v. 67 εἰ δ' ἐργάσεται — — Δαρδάνου πῆδον et v. 79 — 85 si deessent, non modo nemo ea desideraret, verum etiam, quae nova deinde et necessaria opponeret Neoptolemus, ea maiorem habitura essent vim in spectantium animis.

Neque vero minus hunc primum actum ceterum egregie comparatum ad languorem usque produxisse videtur poeta eo, quod chorum per Neoptolemum iussit fieri certiore de Philoctetae domicilio omnique ejus conditione v. 144 — 168, de qua jam erat expositum in initio fabulae. Et primum quidem de *δυσόμῳ* *πέρεα*, quam Ulysses v. 16 descripserat, ad chorum ait Neoptolemus 159 et 160

οἶκον μὲν ὄρα's τόνο' ἀμφίδυρον  
πέρελης κοίτης.

licet eam ostenderit v. 147 verbis τῶνδ' ἐκ με-  
 λαΐθρων. Deinde, quae continentur v. 162 —  
 168, jam audivimus inde a v. 40 — 46. nimi-  
 rum Philocteten non esse in specu, sed videri  
 exiisse ad venationem. Quid? quod more fa-  
 stidioso, ab Euripideis fabulis non alieno, ut  
 occasionem habeat Neoptolemus ea omnia expo-  
 nendi, chorus quaerit v. 161

παῦ γὰρ ὁ τλήμων αὐτὸς ἄπεσιν;

Quamquam versu 152 dixerat: νῦν δ' ἐμοὶ λέγ'  
 αὐλαὶς ποίαις ἔνεδρος ναίει, καὶ χῶρον τίν'  
 ἔχει. et v. 167: τίς τόπος; ἢ τίς ἔδρα; τίν'  
 ἔχει σίβιν; Maxime autem offensioni sunt v.  
 144 verba Neoptolemi, qui, antequam v. 149  
 ad haec chori verba respondeat, τό μοι ἔννεπε,  
 τί σοι χρεὼν ὑπουργεῖν, alieno loco haec in-  
 ferit:

νῦν μὲν, ἴσως γὰρ τόπον ἐσχατιαῖς  
 προσιδεῖν ἐθέλεις, ὄντινα κεῖται,  
 δέρκου θαρσῶν. et q. f.

Quibus quidem omnibus, quae Neoptole-  
 mus chori instituendi causa retractat, supersedere

poeta poterat, si placuisset, more relicto, permittere, ut chorus audiret, quae initio fabulae ab Ulyssae et Neoptolemo dicerentur. Cui colloquio chorus non interfuisse, ut e locis modo notatis intelligitur, ita etiam inde patet, quod Neoptolemo chorus, suadet v. 833, dormientem Philocteten, ereptis telis, solum in insula relinquere. Nescit nimirum chorus, Philocteten una cum telis esse abducendum, confer: v. 839 seqq. quandoquidem Neoptolemus v. 196 seqq. non nisi de telis monnerat ad Trojam expugnandam potuit. Quapropter aut omnino non certior erat chorus faciendus de iis, quae eum audimus percontari, aut institui debebat illo loco quo instituitur. Si non ostenderetur choro domicilium Philoctetae et edoceretur de hujus miserrima conditione; cogitandus foret aut ea omnia habere cognita, quae percontatur, aut ignorantiae suae a poeta esse relicto. Illud locum habere non potuit, quia primum nunc chorus in hanc insulam venerat. Quodsi ignarus erat omnis illius regionis et consilii rerum gerendarum; debebat vel propter chori partes, quas gereret, Philoctetae nosse conditionem.

Ut autem fingeretur, antequam ad insulam appulisset ab Ulyssse esse plurima edoctus; nonnulla tamen non nisi in illo ipso loco potuerunt ostendi, ut taceam; totam actionis primam partem tum fuisse omittendam, quandoquidem ineptum foret, quae chorus ab Ulyssse cognoverit, ea fugere Neoptolemum. Quum igitur Sophocles chorum constare voluisset non e Lemniis, sed nautis Ulyssis, hoc Neoptolemi cum choro instituentium colloquium, neque potuit omittere, neque aptiore loco inferere. Quapropter nolimus nimis severi esse in notandis iis, quae, etsi jam innotuere spectatori, iterum tamen exponit Neoptolemus \*). Quamquam non diffitear, copiam verborum, quibus nautae isti de Philocrete sciscitantur, aptiorem esse horum hominum ingeniiis, quam suaviorem spectatoris auribus.

\*) Comparetur Trachin. v. 166 seqq. ubi similiter Dejanira cum choro communicat idem, quod v. 80 sq. narravit Hyllo.

---

## C ā p. V.

Sophoclis Philoctetes cum ejusdem nominis fabulis Aeschyli et Euripidis comparatur.

Quod de veterum aliqua Graecorum tragoedia fertur iudicium, id non parum juvatur comparatis aliorum ejusdem argumenti fabulis. E quarum diversitate, ut fabulas scribendi ratio et cujusque poetae ingenium maxime cognoscitur, ita et toti fabulae et singulis ejus partibus suum commodè constituitur pretium. Idque certius fit in iis fabulis, quibus certatum esse scimus de praemio. Videtur enim non raro esse factum, ut, quum difficile esset Sophocli post Aeschylum proponere eandem cum illo fabulam et maxime Euripidi post utrumque, alter alterius actionis conformandae rationem relinquendam esse censeret, sive ut ne videretur esse illum imitatus, sive propterea, quod ipsi non probaretur ratio, qua alter idem tractasset argumentum. De Aeschilo autem, Sophocle et

Euripide, quorum quemque \*) Philocteten Lemno Trojam abducendum in scenam induxisse constat, difficile est iudicium, cum, quod non certo scimus tempus, quo primum propositae sunt eorum fabulae \*\*), tum, quoniam ex Aeschylu Philoctete nihil est nobis relictum, Euripide autem ejusdem nominis fabulae fragmenta paucissima nostrae prodita sunt memoriae.

Id. de Aeschyli Philoctete testimonium antiqui grammatici in hypothesi Philoctetae Soph. κείναι καὶ παρ' Αἰσχύλῳ ἡ μυθοποιία. Euripidem eandem fabulam tractasse satis testatur Hesychius in γαυρός. In utramque sententiam laudandus Dio Chrysosth. de quo infra.

Euripidis Philocteten esse scriptam Ol. LXXXVII docet Bentley. Opusc. philolog. p. 20. edit. Lips. Alterum huc pertinent haec Dionis verba p. 548 edit. Morell. — — λογισμένη πρὸς ἑμαυτὸν, ὅτι τότε Ἀθηναῖσι ἂν, οὐχ οἷος εἴη ἢ μετασχεῖν τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων ἀνταγωνιζομένων. ἀλλὰ Σοφοκλέους μὲν πρὸς Αἰσχύλῳ, νέου πρὸς γέροντα καὶ πρὸς Εὐριπίδην, πρεσβυτέρου πρὸς νεώτερον ἀγωνιζομένου, μετέσχον τινές. Εὐριπίδης δὲ ἀπελείφθη κατὰ τὴν ἡλικίαν Αἰσχύλου καὶ ἅμα, οὐ πολλάκις ἴσως, ἢ οὐδέποτε τῷ αὐτῷ δράματι ἀντιγωνίσαντο.

Quae servata debemus Dioni Chryſoſtomo, qui, comparatione inter Aefchyli, Sophoclis, Euripidisque Philocteten, Orat. LII. instituta, primae fabulae partis exhibuit paraphraſin, quam emendatiorem edidit Valkenarius in Diatribe in Eurip. fragm. c. XII.

Quantum e Diope intelligitur, tres illi poetae Ulyſſem adhibuerunt, qui Trojam abduceret Philocteten. A quo ne agnosceretur, infeſtiſſimi hominis perſonam quisque ſuo modo occultarunt. Et Aefchylus quidem non mutata forma Ulyſſem induxit, cognosci eum tamen noluit a Philoctete, ratione, ut Dioni videtur, habita et exactorum decem annorum, per quos mutata eſſet Ulyſſis facies, et morbi aerumnoſaeque Philoctetae conditionis, quae, niſi deleviſſet, incertam tamen reliquiſſet vocis formaeque illius memoriam. Euripides autem a Minerva formam vocemque jubet mutari. Apud Sophoclem Ulyſſes absconditus moratur ad naves, dum timenda ei ſunt Philoctetae tela. Quae antequam ſint erepta, quum non niſi ſummo vitae periculo in conſpectum venire poſſit Philoctetae ;



habet Neoptolemum socium, qui, fraude facta, potiatur telis, quibus ereptis sperari potest, fore, ut Philoctetes ipse sponte sequatur. Talem *ζυνεργάτην* ut Aeschylus recte non adhibuit, qui per Ulysssem geri curavit omnia; ita Euripides, vereor, ne melius omisisset Diomedem, teste Dione, Ulyssi additum socium, cujus quae partes fuerint, e Dione certe non constat. Ceterum apparet, a Sophocle esse Neoptolemum adhibitum propterea, quod in fatis erat; per hunc capiendam esse Trojam, a Diomede autem, qui apud Homerum eadem saepe cum Ulyssse subit pericula, focii partes in hac fabula non sunt aliena. Chorum autem, quem Sophocles e nautis Ulyssis constare voluit, apud Aeschylum et Euripidem constituerunt Lemni incolae. Utriusque chori est magna diversitas in eo, quod Lemnii stant a parte Philoctetae, Ulyssis autem focii debent commoda curare domini, de quo ipsi dicunt Philoctetae v. 1072.

οὐδ' ἐσθ' ἡμῶν ναυκράτωρ ὁ παῖς· οὐδ' αὖ  
οὗτος λέγῃ σοι, ταῦτά σοι χ' ἡμεῖς Φαμέν.

Neque tamen hi neque Lemnii Euripidis dici possunt personae esse necessariae: nam illi

facile potuerunt ad naves retineri, hi manere domi. Similiter, quod Neoptolemum comitantur, id non fit fortuito, siquidem cum Ulyssē sunt ad insulam advecti, et, qui Philocteten interdum visebant, Lemnii potuerunt huic actioni intervenire. Defendendum autem Euripides censuit esse chorū ab incuriae reprehensione, quod tot annis non auxilium tulerit Philoctetae.

ὁ δ' Αἰσχύλος, ait Dion, ἀπλῶς εἰσήγαγε τὸν χορὸν αὐτῷ πάνυ τραγικώτερον καὶ ἀπλούστερον τὸ δὲ ἕτερον, πολιτικώτερον, καὶ ἀκριβέστερον. Quare apud Euripidem Philoctetes choro narrat suam calamitatem, quasi quem prorsus nesciant esse ab Achivis expositum. Cujus rei excusationem Dion petit ex aerumnarum hominum more, qui etiam bene scientibus pluries narreant dolores suos. Neque enim nullam illius curam putat Lemnios gessisse, sed tantum raro, neque magna officia praestitisse. Quamquam Euripides Hectorem quemdam Lemniorum induxit ὡς γνῶριμον, τῷ Φιλοκτῆτῃ προσιόντα, καὶ πολλάκις συμβεβληκότα; Philoctetes autem Sophoclis ad se, prorsus

relictum ab incolis, narrat interdum appulisse  
nautas. v. 308 — 311.

οὗτοί μ', ὅταν μόλῳσιν, ὦ τέκνον, λόγοις  
ἐλεοῦσι μὲν, καὶ ποῦ τι καὶ βορᾶς μέρος  
προσέδοσαν οἰκλείραντες, ἢ τινα σιολήν  
ἐκεῖνο δ' οὐδεὶς, ἥνικ' ἂν μνησθῶ, ἴελοι,  
σῶσαι μ' ἐς οἶκους

et 495 memorat, quibus frustra mandata dede-  
rit ad patrem. Qua ratione multo tristiore  
reddi Philoctetis sortem, quis neget, praesertim  
propter spem in patriam redeundi factam et  
exreptam.

Sed de ipso Euripidei Philoctetae fragmen-  
to, quantum e paraphrasi a Dione transcripta  
cognoscitur, videamus. Cujus partes ferme  
sunt haec.

Ulysses, qui primus et solus prodit, viros  
ait magnanimos et claros esse audaces. Cujus  
gloriae cupiditate se adductum huc venisse, ut,  
quod esset difficillimum, Philocteten cum telis  
Herculis arcefferet, sine quibus capi non posse  
Trojam ab Heleno significatum esse. Clam

autem regibus id se egisse, veritum scilicet, ne non feliciter rem gereret. Dubitantem tamen animum in somno confirmasse Minervam, formae vocisque mutandae facta promissione. Nunc, quum cognoverit, Trojanes Philocteten ejusque tela in Achivorum perniciem praemiorum spe esse capturos, extrema quaevis esse audenda in re, in qua omnia sint posita. Philocteten ubi accedere sentit difficulter incedentem, Minervam, ut fidem praestet, rogat. — 45. A Philoctete interrogatus, qui esset et cur huc venisset, Ulysses responderet, esse se ex Argivis Trojam profectis. Qua re incensum et telis minantem ut videt Philocteten, addit, se tamen non esse Achivorum amicum, sed, quod omnibus, qui non periissent, acciderit, ab Ulyssese in exilium missum: exemplo memorato Palamedis, qui falso proditoris crimine accusatus periisset, fuga, ait, se hac in terra salutem petiisse. Ad haec postquam Philoctetes, quae ab eodem perpeffus esset mala, enarravit, ille rogat, velit eurare, domum ut sibi licent navigare. At Philoctetes, nullam a se inopem et perditam sperari posse salutem, significat; attamen se

datum ei esse hic morandi veniam, quoad aliunde meliorem sortem nactus fuerit; tetrum autem et fastidiosum suum esse domicilium moribique vestigiis plenum, neque bene ei fore apud se, qui morbo soleat interdum vexari quamquam nunc remissiore, quam antea.

Quem prologum suo more Euripidem instituisse in promptu est. Omnia enim Ulysses spectatorum causa dicit, ea scilicet, quae cogitaverit antea, non, quae nunc cogitet ad ipsam actionem pertinentia. Neque sunt necessaria, si exceperis preces ad Minervam factas, ut promissum sibi auxilium ferret. Quae quidem bene sunt adhibitae. Simili modo apud Sophoclem v. 134. idem Ulysses rem suam Minervae vult commendatam. Ceterum multo aptius Ulysssem modo e navi cum Neoptolemo egressum induxit Sophocles. Hac enim ratione ea, quae scire spectatoris debebant interesse, sic innectere potuit fabulae, ut ad actionem ipsam pertinerent. Etenim in terrae littore, quam post decem ferme annos nunc primum conscenderat, quid Ulysssem prius in mentem revocare oportebat,

quam ea, quae aliquando in hac insula gessisset? Et memorare debebat, quae ab initio fabulae legimus, propter Neoptolemum, cui haec omnis regio et Philoctetae expositio erat ignota. Quam commode autem foris esse poeta iussit Philocteten, nemo non intelligit. Neque enim si domi erat, specus investigari poterat et describi, et vix edoceri Neoptolemus, quomodo Philocteten caperet. Quid vero, annon haec omnia facile poterant poni et fingi Neoptolemus cum Ulyssse de Philoctetae abducendi ratione convenisse et sic magna certe primi actus parte inde a v. 50 — 120. supersederi? Quam actionis partem ut non dicam aegre nos esse desideraturos, ne debebat quidem Ulysses, antequam res erat peragenda de fraude Philoctetae facienda Neoptolemum instituere, neque de scelesto facinore patrandi persuadere homini tam imbecillis et inconstantis ingenii. Ejusmodi enim homines ut ad quodvis pravam negotium praemiorum splendore possint adduci, ita tamen id fiat necesse est, ut sensibus semel captis statim ad rem ipsam, quam nefariam putant, ferantur. Non parum autem commovet spectatoris animum ratio, qua

uterque poeta Sophocles et Euripides Philoctetam in scenam jubet prodire. Ut enim apud Sophoclem chorus, quid de clamore Philoctetae procul audito sentiat, aptissime cum Neoptolemo communicat, ita Euripides Ulysssem jubet, simulac conspexit, describere Philoctetae formam et habitum, tardo pede accedentis, atque, ut efferata hominis afflicti facies timorem injicit, Minervae implorare auxilium. Quem e primo Philoctetae conspectu concipiendum sensum, quum stuporem esse vellet Sophocles, altum servant Neoptolemus et chorus silentium, colloqui cum illo non ausi. Id vero optime videtur esse ab Euripide factum, quod Philoctetes occidere vult Ulysssem, quem ad Achivos pertinere cognovit. Actione enim sic exprimitur, quod Sophocles multis verbis tradidit. Omnino autem Euripides paulo atrocius et ferocius proposuisse videtur Philoctetae ingenium, quod Sophocles finxit humanitate conspicuum. Quare ut Philoctetes noster insigni cum laetitiae significatione Graecos hospites excipit, ita suspicantem videmus illum propter summum in Achivos odium, diuque Ulyssi diffidentem, donec is

inimicitiam et odium in Ulysssem professus est, injuriamque sibi illatam memoravit et paucioribus quidem, quam Neoptolemus. Qui postquam inde a versu 343 — 390 injuriam sibi ab Ulyssse factam enarravit, pergit deinde v. 403 — 453. de Achivorum principibus exponere. Et similiter quidem, ut apud Euripidem Ulysses omnes periisse nunciat Palamedis amicos, qui non fugissent, Neoptolemus responderet v. 405.

χ' οὗτος τεθνηκὼς ἦν· λόγῳ δέ σε βραχεῖ  
τοῦτ' ἐκδιδάξω· πόλεμος οὐδέν' ἄνδρ' ἐκὼν  
αἰρεῖ πονηρὸν, ἀλλὰ τοὺς χρηστοὺς αἰεί.

Quae verba, vellem, poeta prius posuisset, omis-  
sis iis, quae de Nestore dicit, v. 421 — 432.  
ita, ut post v. 418. Philoctetes diceret:

τί δ'; εἰπὲ πρὸς θεῶν, ποῦ γὰρ ἦν ἐνλαῦθα

σοι

Πάτροκλος, et q. leguntur v. 433 et 434.

Quod autem melius vix potuit institui, ut  
ad Neoptolemum abiturum preces faceret Phi-  
loctetes, ut ipsum in patriam reduceret v. 468.



seqq. id prorsus mutatum ab Euripide ne-  
quam tangit spectatoris animum.

---

## C a p. VI.

### De Philoctetae actu tertio.

Neque vero praetereundus est locus, qui multos habuit defensores, actum tertium Philoctetae dico inde a v. 730 — 864. continuatum. Quo in loco quaeritur, num recte fecerit poeta, qui Philocteten doloribus vehementer vexatum voluerit in scena ostendi, praesertim quum aegroti hominis vulnus, quam sedem vident morbi, et clamor doloris vim exprimens non possit non spectatorum oculos atque aures ingrato sensu afficere.

De qua re notissima est inter *Lessingium* et *Herderum* agitata controversia, quorum ille poetam videtur excusasse, hic defendisse. Utriusque V. D. sententiam paucis complecti visum est, antequam quid mihi videretur, aperirem.

Et *Lessingius* quidem sic ferme de hac re statuit: Sophocles corporis doloribus in scena cruciari voluit Philocteten, quo excitaret commiserationem. Quos dolores non potuit non exprimere \*) clamore, quem natura jubet edi. Clamoris autem vis, quanto verius exprimeretur, tanto magis verendum erat, ne spectatorum

\*) vid. *Laocoon*. pag. 4. Schreyen ist der natürliche Ausdruck des körperlichen Schmerzes, et pag. 8. Alles Stoische ist untheatralisch; und unser Mitleid ist allezeit dem Leiden gleichmässig, welches der interessirende Gegenstand äussert. pag. 44. Sie (die Dichter) müssen sie (die tapfersten Männer) klagen lassen; denn ein Theater ist keine Arena. pag. 45. Ihre Helden müssen Gefühl zeigen, müssen ihren Schmerz äussern, und die bloße Natur in sich wirken lassen. Verrathen sie Abrihtung und Zwang, so lassen sie unser Herz kalt, und Klopffechter im Cothurne können höchstens nur bewundert werden.

atures et honestatis sensum offenderet \*). Neque unquam hac sola dolorum magnitudinem significandi ratione excitabitur misratio, quae par sit afflicti hominis affectioni. Quare praeter clamorem vulnere, quod Philoctetae inflictum conspiceretur, doloris cogitationem poeta voluit augeri \*\*). Attamen quum corporis dolores vix excitaturos esse censeret miserationis sensum, quem

\*) 1. 1. pag. 32. Je näher der Schauspieler der Natur kommt, desto empfindlicher müssen unsere Augen und Ohren belaidiget werden; denn es ist unwidersprechlich, daß sie es in der Natur werden, wenn wir so laute und heftige Aeußerungen des Schmerzes vernehmen.

\*\*) 1. 1. p. 33. „Wie wunderbar hat der Dichter die Idee des körperlichen Schmerzes zu verstärken und zu erweitern gewußt! Er wählte eine Wunde und nicht eine innerliche Krankheit, — weil sich von jener eine lebhaftere Vorstellung machen läßt, als von dieser, wenn sie auch noch so schmerzlich ist.

e fabulae contemplatione volebat nasci; alia addidit mala ut famem et solitudinem, quae cum illis conjuncta magis commoverent spectatoris animum \*). Ne vero in contemptum veniret Philoctetes; fortitudinem ei affinxit insignem et magnum animum, qui ad nullam rem, nisi ad clamorem, posset cogi, ac pietate et honestate eum fecit conspicuum, quam in summa malorum dolorumque acerbitate et vehementia conservaret \*\*). Deinde, quoniam miserationis sensus

\*) I. I. p. 34. „So groß und schrecklich er aber auch die körperlichen Schmerzen seines Helden machte, so fühlte er es doch sehr wohl, daß sie allein nicht hinreichend wären, einen merklichen Grad des Mitleids zu erregen. Er verband sie daher mit andern Uebeln, die gleichfalls für sich betrachtet nicht besonders rühren konnten, die aber durch diese Verbindung einen eben so melancholischen Anstrich erhielten, als sie den körperlichen Schmerzen hinwiederum mittheilten.

\*\*) I. I. p. 42 — 43.

ſpectatoribus nunquam clamore poſſet excitari tantus, quanto deberent affici, itaque non par eſſet clamori animi affectio, id ne ſentirent ſpectatores, ita poeta rem inſtituit, ut non tam clamore audiendo occuparentur, quam moverentur conſiliis et ſenſibus, qui choro et Neoptolemo ex iſto clamore excitarentur \*).

Haec *Leſſingius*. Cui quae *Herderus* reſpondit \*\*), ut paucis complectar, huc redeunt: *Leſſingii* ſententias, quibus reliquae nitantur, eſſe falſas has: In omni hac fabula corporis dolores primum eſſe fontem commiſerationis, et in hoc quidem actu clamorem eſſe praecipuum dolores exprimendi, ſenſumque miſerationis excitandi adminiculum \*\*\*). Vereor tamen, ut

\*) l. l. p. 46 — 47.

\*\*) v. kritiſche Wälder I. pag. 16. ſeqq.

\*\*\*) v. l. l. pag. 55. — Bei Sophocles Philoctet ſey Geſchrei der Hauptton des Ausdrucks ſeines Schmerzes und alſo das Hauptmittel Theilnehmung zu wirken, das doch nicht iſt.

omnino haec sit Lessingii sententia, quam si recte cepi, his continetur: Corporis doloribus clamore, ut natura jubebat, expressis et auctis vulnere rebusque aliis, quum poeta vereretur, ne non satis commoverentur spectatores; affectione et sensibus chori et Neoptolemi eos voluit retineri. Verum ipsi illi dolores, ut non sunt, nisi calamitosae conditionis pars, ita ceteris malis additis non tam graviores redduntur, quam augetur miseriae notio, quae quo videtur acerbior, eo magis spectatoris animus sensu miserationis commovetur. Quem sensum qui sola dolorum consideratione excitare studuerit, is pulchrae artis opus non effecerit, propterea, quod ejusmodi commotio non grata est animo, nisi sublimiore quodam regatur consilio, cui exsequendo dolorum inserviat contemplatio. Quod antequam uberius exponam, de Herderi sententia videndum est. Qui quidem Philocteten censet esse virum fortem aerumnis oppressum: de cujus dolore spectatorem vix esse cogitatum, nisi ipsum videret eo impugnari, Omnem autem hanc actionis partem, referre doloris sensum sensimque ad summam usque vehementiam

aucti, nec expressi, sed repressi imaginem \*). Quae sententia magnopere vereor ne, quum Lessingio opponeretur, ad contrariam partem progressa sit quam pariter debebat effugere. Ut enim vix demonstrari poterit, voculas istas  $\alpha \alpha$ ,  $\alpha \alpha$ . v. 732. et  $\pi\alpha\pi\alpha\iota$ ,  $\alpha\pi\alpha\pi\pi\alpha\pi\alpha$  et q. f. 746 et 754. non acriter et clara voce, sed suppressa esse editas; ita non recte videtur V. D. in suam sententiam traxisse \*\*) verba Neoptolemi, quae, quam clare pronuntiaverit Philoctetes illud  $\alpha\pi\alpha\pi\pi\alpha\pi\alpha\iota$   $\pi\alpha\pi\alpha$  etc. satis certo indicat v. 751.

$\tau\acute{\iota}$  δ' ἐστὶν οὕτω νεοχμὸν ἐξαίφνης, οὔτου  
τοσσηνδ' ἰϋγὴν καὶ σλόνον σαυτοῦ ποιεῖς;

$\iota\upsilon\gamma\eta$  enim non respondet nostro Aechzen, sed a Scholiaſte explicatur per  $\delta\acute{\xi}\epsilon\iota\alpha\nu$  βοήν et apud Suidam verbum  $\iota\upsilon\zeta\epsilon\iota$  per  $\beta\omicron\alpha$ ,  $\kappa\rho\alpha\zeta\epsilon\iota$ . Maxime autem huc faciunt, quae Philoctetes dicit v. 876. seq.

\*) l. l. p. 21.

\*\*) ibid. p. 19.

ὦ τέκνον... παῖδες παῖδες ἐν εὐχρησ...  
 ἔθου, βοῆς τε καὶ δυσσορίας γέμων...  
 Adde verba chori v. 209. διασημα γὰρ θρηεῖ  
 et v. 215. seq.

ἀλλ' ἢ που πάλιν ὑπ' ἀνάγκης βοᾷ τηλω-  
 πὸν ἰωάν, ἢ ναὸς ἄξενον αὐγάδων ὄρμον. προ-  
 βοᾷ γὰρ τι δεινόν.  
 : εἰς βολ

Qua e longinquo audita voce si incertum  
 erat, navibus appellentibus acclamaret Philotte-  
 tes, an dolorem exprimeret; videndum est, an  
 non ornatus, quam verius sensus totius loci  
 redditus sit l. l. pag. 58 — 59. „das Ach kommt  
 näher, es wird ein Wimmern, ein tiefes klägli-  
 ches Ach — nun ist's erst vernehmlich! Sie  
 haben sich nicht geirrt. Philoctet muß kom-  
 men und ach! der Hirte kommt mit einem  
 Tone der Schalmey, und Philoctet mit einem  
 Tone des Jammers — er tritt auf! Ille σίλονος  
 αὐτὸν ἀντικτύπος, quem vicinus mons reper-  
 cussisse dicitur v. 1460, ut chori locos omittam  
 et Ulyssis verba non urgeam v. 9, nonne docet,

E



Philocteten dolorem expressisse clamore? Neque vero solus clamor auditur, sed etiam ulcus foedum spectatorum oculis obijcitur, quod Philoctetes describit v. 783 et 84.

σπάζει γὰρ αὖ μοι Φοῖβιον τὸδ' ἐκ βυθοῦ  
 κηκὼν αἷμα  
 et v. 824. Neoptolemus ait de dormiente Philoctete :

μέλαινα τ' ἄκου τις παρέρρων ποδὸς  
 αἱμορραγία φλέψι

Quid? quod totus Philoctetæ habitus non potuit non tam fastidium suscitare, quam horrorem injicere. Et vere injecisse ut jam suspicari licet inde, quod decem annos in solitudine vixerat, neque reliquerant ei Atridae et Ulysses, nisi ῥάκη βαῖα, οἷα φῶτι δυσμῶρα v. 274, ad quae interdum accedebat τις σολή, quam nautae dederant misericordes, qui ad insulam appulerant, v. 309; ita extra omnem dubitationem ponitur loco jam supra laudato, ubi stupore quodam insigni stare cogitandi sunt

chorus et Neoptolemus. Dixit nimirum Philoctetes, ubi illi non respondent. 225: πρὸς τοὺς

Φωνῆς δ' ἀκούσαι βούλομαι, καὶ μὴ μ' ἄκωφ.  
deīsañtes êkpalagḗt' aḗptugioménan, non oīz

Efferatus igitur est Philoctetes habitu, et vultu forsitan tristi propter dolores et inedia, ferociore ex solitudine. Et ut videretur quidem esse δεινὸς ὁδύτης v. 147, egregie curavit poeta, inde a fabulae initio, quum exilis domicilii aerumnosaeque conditionis ejus descriptione, et telis, per quae cum ipso certamen inire nemini liceret, tum clamore, antequam ostenderetur, edito et forma ejus et habitu. Ejusmodi autem homini, si cuiquam, convenit, id facere, quod cogit doloris vehementia, clamorem edere horrendum.

Sed ut Philoctetes clamet; quaeritur tamen, hominem clamantem num liceat in scena ostendere tragica. Et quoniam clamor e corporis doloribus solet nasci, de his eorumque usu: in tragoedia primum videndum est. Qua in re omnia redire videntur ad sensus notionem,

quæ efficiere debes. *Tragœdia.* At primæ  
quidem ut voluntatis vis cognoscatur et ostenda-  
tur libertatis excellentia, ita res est instituenda,  
ut quidquid rationis liberaeque voluntatis impe-  
rio non patet, et hominis pars, quæ sensu mo-  
vetur, naturæ, cujus instinctu regitur, legibus  
obnoxia esse intelligatur. Natura autem impe-  
rium exercet maxime doloribus malisque varii  
generis, quibus hominem afficit. Affectiones  
igitur prima fabulæ tragicæ personæ experiat, ita  
tamen, ut ostendatur simul excellentior ho-  
minis vis in voluntatis libertate posita, quæ  
doloribus malisque, quibus corpus solet vexari,  
est longè superior evectaque supra omnes natu-  
ræ leges. Et quum eo magis exhiberi possit  
excellens et sublimior hæc voluntatis vis,  
quò magis corpus naturæ legibus succumbit;  
corporis dolores primæ personæ inflicti, acerrimi  
quidem et vehementissimi videntur *tragœ-*  
*diae* maxime convenire. Sed et miserationem  
eiusmodi affectiones adjuvant. Qui quidem  
sensus, ut vidimus, existit ex contemplatione  
eius, qui innocens patitur mala. Quorum ut  
quæque sunt atteribilissima. et invidiosissima.

infiſta, ita exiſtimantur ad miſerationem exci-  
tandam maxime eſſe idonea. Quapropter, ut  
primae perſonae nos miſereat, poëtae eſt fa-  
ciendum, ut et malorum, quae Neceſſitas inſi-  
gat, magnitudinem et primae perſonae probita-  
tem, quae meliorem sortem meruit, cognitam  
ſpectatamque habeamus. E malis autem, in  
quae incidere ſolent homines, cur non corporis  
dolores, qui, ut ſaepe ſunt, graviffimi, ita inte-  
gerrimo cuique poſſunt accidere, ac frangere  
valent vel fortiffimi hominis animum, adhibean-  
tur tum, quum omnia ad primae perſonae vo-  
luntatem vincendam quaſi conſpirant? Quorum  
dolorum quibus afflicta prima perſona miſeratio-  
nem excitet, quae ſit acerbitas, quantaque ve-  
hementia, neceſſe eſt ſpectatori ſignificetur.

Sunt autem dolorum indices varii, quorum  
alter altero certior eſt, et clarior, ut vultus di-  
torti, ut corpus exeuſum, ut clamor, quo nihil  
certius doloris declarat magnitudinem, nihil  
aptius eius acerbicatem ſignificat, ſiquidem cla-  
morem natura poſtulat et edere iubet, ubi re-  
poſſit impetu vires hominis ſuperavit. Nam

Iniqua etsi menti ministrat pareoque voluntati,  
 subito tamen quum accidit dolor, aut animus  
 qualemcunque acerrimam experitur affectionem,  
 sit naturae legibus obnoxia, ita, ut vocem os  
 edere cogatur. Quamobrem recte adhibetur in  
 tragoedia clamor, ex quo dolorum magnitudo  
 cognoscatur, quam nisi cognoveris, non poteris  
 animo commoveri. Ex alia tamen parte viden-  
 dum est, ne clamor tragico sensui, cujus admi-  
 niculum esse intelligitur, officiat. Quærent  
 enim sæpe il, qui male sunt affecti, dolorum  
 aliquid levaminis in lacrimis, querelis, et ejula-  
 tu, ut dissolvant affectionem dolorisque sensum  
 minuant. Quicquid autem ei, qui malis vexa-  
 tur, contingit levaminis, id tantum abest, ut mi-  
 serationis et sublimitatis sensum augeat, ut,  
 quanto dolorum vim, quam quis patitur, minui  
 videmus, tanto minus eximiam et sublimem  
 ejus cognoscamus voluntatis libertatem. Jam  
 vero quum Philoctetæ clamorem audiamus,  
 quidni statuamus, non omnino nos sublimitatis  
 sensu tangi, meliusque Sophoclem spectatori  
 consuluisse, si etiam exiguum illud dolorum le-  
 vamen, quod in clamore invenit, ei eripuisset.

Quam sententiam relinquere jubet clamor  
 ris, quem Philoctetes edit, ratio. Neutiquam  
 enim clamat, ut doloris sensum minuat, sed  
 victum est a natura ejus os, voculasque egere  
 cogitur. Et hoc quidem nomine excusatum esse  
 censeamus Philocteten, qui non, ut mulieres et  
 infantes, continuo clamat effundatque lacrimas,  
 sed non nisi vehementiore morbi facto imperi  
 paucas voces protrudat. Nam ex illorum cla  
 more vix doloris, quem sentiunt, magnitudinem  
 possumus aestimare, propterea quod sunt mulier  
 res vel infantes. Virum autem fortem et cessi  
 tantem quum semel clamare audivimus, sum  
 ma dolorum vexari eum scimus acerbitate. Et  
 ejusmodi hominem, quum natura victus est ad  
 clamorem, non nisi paucas constat ore protre  
 dere voculas, quae, quo celerius eduntur et ve  
 hementius, eo magis non tam videntur ingrati  
 res esse auribus, quam doloris, unde natae sunt,  
 describere magnitudinem certius. Nihilominus  
 tamen in clamoris usu magna cautio adhibenda  
 poetae est, ne, immemor sit conditionis, qua  
 neglecta, si clamare primam personam jusserit,  
 nihil est, quod magis sit reprehendendum.

Quanto vero sit difficillimum, quando semel corporis dolores in scenam inducti sunt, clamore uti parcius; suadendum est, ut omnino dolores qui corpus ipsum excrucient, in tragoedia non adhibeant, nisi fabulae argumentum te cogat ejusmodi mala primae personae immittere. Quae argumenti fabulae necessitate coactum nostrum program fuisse, quis infirabitur? Notissima enim erat ex omnibus vita de Philoctete, in Chryse insula viperæ morse vulnerato et ab Archivis in Helundo exposito, narratio. Vix igitur non afflictum inducere potuit Sophocles Philoctetem, quem semel voluerat fabulae esse primam personam. Atque inde quoque factum est, ut non morbo intestino vexatum cum in scena induceretur, sed vulnus ostendi juberet, quoniam, ut non vulnere latus esset Philoctetes, omnino non debebat velle. Et ita quidem instituenda erat fabula, ut, quae res doloris significarent magnitudinem, eae ne propter se contemplationi expositae crearent fastidium. Nam etsi in fabula pulchrae artis opere, ubi omnia facta sunt, non tam vim habent in spectatorum animis, cum ceterae res, tum, ulcas totam conspiciunt, quam

exercent in communi vita<sup>1)</sup>; nunquam tamen  
 talis vulneris adpectus et odor excitare poterit  
 sensum pulchritudinis. Repudiandum igitur pos-  
 se tragicum est vulnus, et clamor, nisi nobiliori  
 alicui inferiat consilio, indexque sit doloris,

\*) Huc pertinet quod *Jacobus* V. Cel. monuit in  
 nota quadam libri vernaculo scripti. Cha-  
 rakteristik der vornehmsten Dichter  
 Vol. II. p. 444. — diejenigen Affekte,  
 welche in einem Werke der Kunst  
 durch die Mittel der Natur hervorge-  
 bracht werden, haben gar keinen  
 Werth in dem Geschmacksurtheil.  
 Der Anblick eines wirklich verwun-  
 deten, mit Eiter und Beulen bedeck-  
 ten Mannes wird uns mit Entsetzen  
 erfüllen, und unsere Sinnlichkeit  
 wird ihn vermeiden, wenn nicht ein  
 andrer Grund, oder ein Gebot der  
 Vernunft uns zurück hält. Aber ei-  
 nen Philoktet, so wie ihn *Sophocles*  
 schildert, sehen wir mit Mitleiden  
 an, und es kostet uns keine Mühe,  
 bey diesem Anblicke auszuhalten.  
 Denn die Kunst des Dichters läßt



quetur quo vehementiorem et acriorem in homine  
 probe et forti esse animadvertimus; eo magis  
 tangimur miseratione. Est autem Philoctetis  
 amor patriae non ardentior, quam odium in  
 inimicos infestum. Eaque est praeceptorum homi-  
 num probitas. In qua sentiendi ratione, unde  
 omnia in irum cum Necessitate certamen malae,  
 quae plurima patitur, nata sunt, quo constantius  
 eum videmus perseverare, malorum facta actef-  
 sione, eo penitus animis nostris sese insinuat  
 misratio. Quare non prius Philocteten poeta  
 voluit morbi impetu affligi, quam animi ejus  
 integritatem, et fortitudinem cognossemus. Ex  
 altera autem parte ut augetetur misratio, su-  
 bito fieri iussit doloris impetum, majoreque vi  
 iterari. Quae morbi invasio ubi aptius potuerit  
 inferi, nullus in omni fabula invenitur locus,  
 quoniam nullus est, ubi id malum accidisset

der Einbildungskraft, Wunden, El-  
 ter und Beulen sehen, wo sie nicht  
 sind, und dieses Spiel derselben be-  
 schäftigt uns zu unserer Zufrieden-  
 heit.

incommodius et importunius. Adde enim tum, quum in summo Philoctetes versatur periculo, ne veniat Ulysses, moraque afferat perniciem. Fugam acceleranti, nihil magis erat optandum, quam ut morbus cessaret, saltem donec conscendisset navem. At secus cedit res: inveterati morbi, qui nunc divino jussu redire videtur, novum sentit impetum. Et gravius nos commovet haec nunc immissa calamitas, quo majore laetitia affectus noster erat animus quum omni, quae antecesserat, actione, tum extremis chori verbis, qui postquam melico carmine commemoravit omnia Philoctetae mala, versu 718: *Ἐπ. ait.*

νῦν δ' αἰνδρῶν ἀγαθῶν  
 παῖδός ὑπαινίσσας  
 εὐδαίμων ἀνύσει,  
 καὶ μέγας ἐκ κείων.  
 ὅς γιν' ποντοπύρῳ  
 θούρατι, πλήθει πολλῶν μηνῶν  
 πατρώων ἄγει πρὸς αὐλῶν et q. f. u

Sed quoad ipsam morbi invasionem attinet, et iteratos morbi impetus, quum alter altero esset

vehementiori Philocteten experiri quam intelligi-  
tur, ex ejus clamore magis magisque audito et  
pluries repetito, tum ex iis, quae Philoctetes de  
morbi sui natura dicit v. 758.

ἡκει γὰρ αὕτη διὰ χρόνου, πλάνοις ἴσως  
ὥς ἐξεπλήσθη.

et v. 807.

ὥς ἢ ἐμοὶ

ὀξεῖα φοιτᾷ, καὶ ταχεῖ ἀπέρχεται.

Et primum, quidam doloris sensum, ubi silentio  
nequit, amplius superare Philoctetes, in clamo-  
rem erumpit v. 732. 736. 739. Fit novus et  
gravior morbi impetus, quem pluribus verbis  
exprimere jubet ejus vehementia v. 742 seq.  
Denuo novam vim sentit doloris v. 783. 784,  
qui adeo crescit, ut mortem sibi expetat. At  
summam affectionem, quam somnus sequitur, pa-  
titur v. 814 seqq. Clamat autem Philoctetes  
invitus, nec nisi doloris sensus nimius rumpit  
silentium, quo naturam primum vincere studuit,  
ut patet e verbis Neoptolemi v. 730.

τί δὴ πᾶσι τοῖς ἀχλὺς δαίμων

λόγου σιωπᾶς

Idem ejusdem Neoptolemi, verba significantia

τι ποτε πέπονθας; οὐκ ἔρεϊς; ἀλλ' ὥδ' εἰσι

σιγῆλος; ἐν κακῷ δὲ τῷ φαίνει κυρῶν.

Omnia autem id maxime observandum

est: Philocteren nunc haec mala pati, morbo-

que affictum in scena ostendi non eo consilio,

ut animi ejus fortitudo et constantia exhibea-

tur voluntatisque vis habeat, in quo exprima-

tur, sed ut ad summam deiectionis calamitatem

miserationem maximam excitet. Namque ut

sublime ejus ingenium exploraretur, liberaeque

voluntatis vis exerceretur, non morbi dolores

poeta habere eum debet experiri, quos neglexit

quorumque naturam longa consuetudine ita ha-

bebat cognitam, ut facilius et aequius ferre pos-

set vel vehementissimum eorum impetum. Ne-

que miseriae, in qua hoc in loco versari vide-

mus Philocteten, magnitudo tam in doloris sen-

su, quo afficitur, posita esse videtur, quam in

periculo, cujus cogitatione ejus animus excru-

ciatur, ne morbi foedissimi, fastidio adductus, fi-

dem non praestet Neoptolemus, ipsumque solum.

relinquat. Quo timore maxime agitur, primum doloris vehementioris sensum dissimulat, nec nisi, ubi servare amplius nequit, silentium rumpit clamore, quo se prudenter deinde fingit Deorum implorasse auxillum in navigatione praestandum. Quod repressi doloris consilium aperte significat versu 742.

ἀπόλωλα, τέκνον, καὶ δυνήσομαι κακὸν  
κρύψαι παρ' ὑμῖν.

et v. 763. Neoptolemi verbis: τὶ δὴ τὰ δράσω;  
maxime perterritus ait:

μὴ με ταρβήσας προδῶς.

Versu autem 782: ubi novum sentit morbi impetum, spe prope omni abjecta, fore, ut cum Neoptolemo in patriam possit navigare, dicit:

ἀλλ' αὖν δέδοικα, μὴ ἀτελὴς εὐχὴ, τέκνον,  
et paulo post v. 788.

προσέρχεται τὸ ἐγγύς, οἳ μοι μοι τάλαι,  
ἔχετε τὸ πρᾶγμα, μὴ φύγητε μηδ' αὖ.

Quid? quod, postquam morbum mox cessaturum esse monuit, v. 807. seqq. dextram sibi

dare subter Neoptolemum? itemque his ejus  
verbis accipit:

ἐμβαλλω μενεῖν.

Comparetur v. 869 seqq. quibus, quantopere,  
timuerit, ne solus in insula relinqueretur, signi-  
ficat:

οὐ γὰρ ποτ', ὦ παῖ, τοῦτ' ἀν' ἐξήυχῃς ἐγώ,  
τλῆναι σ' εἰενῶς ὥδε τὰ μὰ πῆματα  
μεῖναι.

In quo animi angore et timorē, ne non reditu-  
rus sit in patriam, atque in hac aerumposā  
conditione amplius sibi sit. viveridum aut. sibi  
Ulyssē hōmine inimicissimō telis Herculeis pri-  
vetur, totius hujus fabulae, partis quaerenda est,  
defensio. Et longius quidem debebat produci,  
morbi invasio, ut diutius Philoctetes isto timore  
vexaretur iteratoque dolore de consilio in pa-  
triam redeundi exsequendo denique desperare  
cogeretur. Jam vero facile intelligitur, vix ve-  
rendum fuisse Philoctetae, ne non promissis sta-  
ret Neoptolemus, nisi morbus, quo vexabatur,  
esset ejusmodi, ut et tetro hominis afflicti

conspectu et morbi gravissimi, diurnis ad-  
ductus mentem mutare posset, fideque fracta  
Philocteten in insula solum relinquere. Debe-  
bat igitur poeta rem ita instituire, ut Philocte-  
tes et acerrimis cruciatus doloribus et vultu dis-  
torto et clamore interdum expressis horrorent  
injiceret vulnerisque foedo odore et cruore ex  
ulcere destillante fastidium crearet Neoptole-  
mo \*). Atque augeretur necesse erat hic Phi-  
loctetae metus illo nuncio, ab Achivis Neopto-  
lemo strui infidias. Namque, etiamsi Philocte-  
ten in patriam secum abducere volebat, nun-  
ne debere quidem videbatur diutius hic mo-  
rari, nisi ab hostibus capi mallet, quam Phi-  
locteten aerumnis suis relinquere. In tanto  
reum discrimine nihil accidere Philoctetae po-  
terat importunius, magisque abominandum, quam  
hic morbi imperus, qui prohibebat abitum, ne-  
que vix poterat non Neoptolemem jubere fugam

\*) Spectatores autem hic sensus ne tangeret, non  
erat verendum, ubi et Philoctetae et Neoptole-  
mi ingentium, ac ratio, quae inter utrumque  
intercedebat, habebat, quod retineret ani-  
mum.

quam primum salutem petere, et, quam servare promiserat, infelicissimum deferere. Pertinet autem hoc malum ad earum rerum genus, quas Fatum hominum consiliis objicit, et quibus ipsius voluntati eos cogit obsequi, tantoque aptius est tragoediae, quanto magis, quod contentionis, quam Fatum cum prima persona inuit, indicat vehementiam, commotionem spectatorum auget sensumque tragicum excitat. Et maxime quidem animum tangit miseratio, quum timere videmus Philocteten falso illo nuncio simulataque Neoptolemi amicitia deceptum, quod timendum non est, et incurrere fraudis nescium in perniciem, quam vult effugere. In manus scilicet tradit v. 763. seqq. Neoptolemo tela, in quibus prope solis salutem habet positam, ipseque abjicit, quod unum superest, vitae praesidium, Ac tuendum quidem hoc Herculis donum praebet hosti, veritus, ne, quando somno sopitus jaceret, ab Ulyssae interea adveniente sibi eriperetur. Jam enim, ubi Neoptolemus tela possidet, quorum capiendorum causa maxime venerat, invictisque spoliatum Philocteten sagittis, propter quas unice erat metuendus,



humique prostratum ac prorsus inermem somno videt sopitum, quidni timeamus, ne fraudem perficiat, itaque Philocteten relictum aut perire aut ex Fati voluntate secum Trojam navigare jubeat. Quodcunque instet primae personae periculum, id in promptu est, pessima quaevis timere spectatorem oportere, et anxio animo exspectare, quid Neoptolemus facturus sit, utrum Fati voluntatem exsecuturus, an miseratione ductus fidem praestiturus sit Philoctetae. Sic nos maxime retinet Neoptolemus, in cujus voluntate videntur nunc esse omnia posita, dum miserrimum Philocteten videmus vires morbo fractas somno reficere.

---

Alterum, quod posui, harum observationum genus, versatur in emendandis quibusdam locis hujus fabulae. Nam etiam post novissimam *Brunkii* Sophoclearum fabularum recensionem, cujus sagaci ingenio diligentique cura plurimi loci sunt expediti, non paucos tamen supereffe, aut injuria ab interpretibus tentatos, aut conjecturis non tam emendatos, quam depravatos, aut denique, quorum difficultates omnino essent, quantum mihi constaret, a VV. DD. praetermissae, et aliorum me docuit judicium et, quam ipse institueram, harum fabularum maxime *Philoctetae* lectio. In qua tragoedia saepius pertractata quum nullius interpretis auctoritatem secutus, quidquid de singulis locis videram ab aliis notatum, examinarem; nonnullas nonnunquam lectiones inveni, de quarum veritate mihi non persuaderetur. Quas quidem emendare quum conarer, nonnulli fuerunt loci, quorum veram mihi viderer lectionem invenisse. Quorum locorum numerum ab *Hermanno*, Viro mea laude superiore, admodum laetor esse

auctum. Qui Vir quum tanta sit humanitate, ut eorum studium, qui litteras ab hac virtute dictas colunt, ita, ut qui maxime, incendat, nutriet regatque consilio, alios mihi suppeditavit locos, quos emendandos notasset, de aliis, in quos qualescunque scripseram observationes, ad marginem interdum adpersit animadversiones, quarum eas, quibus quid de hoc vel illo loco iudicasset, innuerat, ut meas ornarem, addidi.

Diversa autem est eorum, quae de singulis locis scripsi, ratio. Et primum quidem in Codicum paucitate, qui Philecteten continent, nonnunquam ad unum bonarum lectionum fontem, Aldinam dico editionem, recurrendum fuit, e qua ut plurimae lectiones a Brunkio essent receptae, supererant tamen, quae vel integras viderentur esse restituendae, vel ita certe comparatae, ut levissima facta litterarum mutatione, quid verum esset, exhiberetur. Sed ubi etiam hic omnium praestantissimus liber haerentem animum destituebat, conjecturam adhibere ausus sum. Quae quidem ex conjectura factae emendationes, quamquam cavendum esse sciebam,

ne audaciores iustis harum rerum iudiciis viderentur et juveniles levitatemque temeritatemque prae se ferrent, non omnino tamen hoc genus putavi esse refugiendum, quod vel a subtilissimo quoque critico non solum, non repudiatum, sed etiam commendatum est. Quidam enim si accurata cuiusque loci instituta lectione, ubi examinata sunt omnia, quae ad loci intelligentiam aliquid faciunt, de sensus sanitate est desperandum, ad conjecturae confugiamus, probabiliter id arbitantes scriptorem dedisse vel scribere certe potuisse, quod ab ingenio suppeditatum ratio pro vero jubet habere. Et ut saepe certo dici nequeat, veram esse, quam inveniis lectionem, ne pigeat tamen sententias contulisse de rebus, quae maxime ad ingenium acuendum, mentis vires exercendas sensumque veri et pulcri excitandum videntur esse hominibus datae. Est autem artis criticae ea prima et saepe difficillima pars, ut, quae in quoque veterum scriptorum loco sit vitii sedes, non sentiamus, sed certis legibus constituamus. Quod si semel cognoveris, saepe simul ipsam veram lectionem inveniis, quamquam in tanta locorum diversitate

non defunt, in quibus vix probabile quidquam  
 suppediret Ingenium. Quod ubi mihi accide-  
 rit, vel in aliud tempus emendationem visum  
 est transmittere, vel doctorem et sagacium ho-  
 minum relinquere Ingeniis. Ex aliorum Viro-  
 rum DD. Maxime Gedikii, Brunkii, Wakefeldii  
 emendationibus quae probarentur, praeter pau-  
 cas, quas habebam, quo confirmarem, eas tan-  
 tum uberius exposui, quae non omnino verae  
 esse viderentur. Ita facere licebat non perpe-  
 tuum, quem dicunt, in totam hanc fabulam  
 scribere aucto commentarium; sed tantummodo  
 observationum in nonnullos ejus locos speci-  
 men exhibituro. E quo scribendi consilio  
 factum est, ut textum graecum non integrum  
 recudi curarem, sed cuique loco, quem attinge-  
 rem, graeca verba e Brunkii recensione prae-  
 ponerem.

---

V. 54 seqq.

Ut Neoptolemus Ulyssis mandata cognoscat,  
et, quae sint focii partes, audiat, v. 54. interro-  
gat: τί δῆτ' ἀνωγας;

ΟΔΥΣΣΕΥΣ.

τὴν Φιλοκτῆτου σε δεῖ

ψυχὴν ὅπως λόγοισιν ἐκκλέψεις λέγων,  
ὅταν σ' ἐρωτᾷ τις τε καὶ πόθεν πάρει,  
λέγειν, Ἀχιλλέως παῖς τόδ' οὐχὶ κλεπλέον  
πλεῖς δ' ὡς πρὸς οἶκον, ἐκλιπὼν τὸ ναυτικὸν  
στράτευμα Ἀχαιῶν, ἔχθρος ἐχθρήρας μάγα,  
οἳ σ' ἐν λιταῖς στείλαντες ἐξ οἴκου μολεῖν  
μόνην ἔχοντες τήνδ' ἄλωσιν Ἰλίου,  
οὐκ ἠξίωσαν τῶν Ἀχιλλείων ὀπλων  
ἐλθόντι δοῦναι κυρίως αἰτουμένῳ·  
ἀλλ' αὐτ' Ὀδυσσεὶ παρέδωσαν λέγων ὅσ' αὖν  
ἔελθῃς καὶ θ' ἡμῶν ἔσχατ' ἐσχάτων κακὰ.  
τούτων γὰρ οὐδὲν μ' ἀλγυνεῖς — —

Quod v. 55. legitur participium λέγων, magnae interpretibus fuit offensionī. Viderunt enim, λέγων cum ἐκκλέψεις non posse coniungi, quum λόγοισιν proxime praecedat. Et Gedikins quidem λόγοισιν mutavit in δόλοισιν. Quae conjectura quamquam confirmari videtur, versu 101. paullo infra laudando; tamen sic quoque, quoniam λέγων prorsus redundat, est, in quo haereas. Neque probatur verbum σκοπεῖν, quod Brunkins pro λέγων restituendum esse censet, quippe et audacior haec est conjectura, neque necessaria lectio. Namque ut non intelligitur, quo pacto ē σκοπεῖν λέγων oriri, vel hoc illarum illius locum potuerit facile occupare; ita ne necessario quidem ad δεῖ addendum est verbum, quod bene potest subintelligi. Denique Wakefieldius, plena distinctione post λέγων sublata, scribit βλέπων, ita ut structura verborum magis ad sensum, quam ad grammaticas leges instituta, locum infinitivi sustineat. Verum etiam si liceret tales dictiones rariores scriptori obtrudere; SS. Mathaeo tamen auctore,

quem unum V. D. laudavit. Sophocles, orationi verbum βλέπειν vix inculcavit pro ὁρᾶν. Φραντζέου. Locus leniore emendatione videtur posse juvari, ut, non nisi ultima littera alterius versus in finem alterius translata, scribatur:

τὴν Φιλοκτῆτος σὲ δειν

Ψυχὴν ὅπως λόγοισιν ἐκκλέψεις λέγων

Et λέγειν quidem sic centies apud tragicos occurrere constat, ut sit *jubere*, cf. statim γ. 101,

λέγω σ' ἐγὼ δόλῳ Φιλοκτῆτην λαβεῖν.

et Oedip. Col. 856:

μὴ ψαύειν λέγων.

Sensus est: *cure te jubeo, ut verbis Philoctetem capias*. Eodem autem modo, quo hic omissum, est ὁρᾶν, idem verbum subintelligendum est in Ajac. v. 557.

δεῖ σ' ὅπως πατρός

δείξεις ἐν ἐχθροῖς οἷος ἐξ αἴου τράφης.

Deinde λέγειν, quod sequitur v. 57, pendere e λέγω, nemo non videt. Tum post κλεπτέον,



directa oratione Ulysses loqui incipit, ut Iole-  
mus in vita communi. Neque enim cum Wa-  
kefieldio hunc verborum ordinem puto esse  
constituendam. λέγειν δὲ, ὡς πλεῖς. Longe  
convenientius Ulysses dicit: *navigat autem do-  
mum b. e. simulat navigare domum* et q. seqq.  
Quae sermonis ratio continuatur usque ad v. 64,  
ubi verba λέγων ὅς ᾤν et q. f. varie sunt  
explicata. Ac Brunkius quidem et Wakefieldius  
etiam hoc participium λέγων e λέγειν v. 57.  
pendere arbitrantur. Gedikius legi iubet λέγ  
οῦν. At probabilius referendum est λέγων ad  
ἀλγυνεῖς, quod sequitur, ita ut γὰρ, quod  
structuram verborum turbare videtur, ex fami-  
liaris sermonis consuetudine putetur esse adhi-  
bitum, sensusque redeat huc: *quaecunque contra  
nos vel pessima quaevis dixeris, eorum nullo cri-  
mine me offenderis.* Παρέδοσαν autem viden-  
dum est, an satis graviter dictum sit. Forsitan  
scribendum est προύδοσαν sed ea (arma) Ulys-  
sē prodiderunt, quo verbo significatur nefarie tra-  
dita esse Achillis arma alii, quam ejus filio.  
Quo infestius autem odium in Atridas et ipsum

Neoptolemum Ulysses jubet simulare, (comparescit, quae statim sequuntur) eo aptius esse putaverim verbum, quod aliquam adiungit injuriam. Aliter se res habet in illo ipso loco, ubi fraudem facit Neoptolemus v. 372. Ibi Ulysses suam et Atreidarum causam defendens recte dicit, quod huic sententiae est contrarium.

*Nai, nai, dedoncas evdikws outoi taide,*

Accedit, quod metro hac ratione consulitur, quod, quamquam in sede tertia trimetrorum non improbatur dactylus, hoc loco tamen quum possit *παγεδοσαν* plenius interpungendum sit, viderur isto pede pessumdari. Nam ut in fine versus tragici, exhaustis jam pulmonibus, solutione longae syllabae aegre celeritas et vis numeri augetur, (vid. Hermannus in Praefatione ad Eurip. Hecubam p. XLIII.) ita, quandoque ad finem vergit oratio, etiam in medio versu permutatione longarum et brevium syllabarum, aucta numeri celeritas displicet. Quamquam tragicorum lectio haud magnam vim huic argumento docet esse tribuendam.

In eadem oratione, cujus partem tractavimus, Ulysses pergit sic:

ἔχοντα καὶ φύσει τε καὶ πεφυκότας  
 τοσούτους φωνῶν, μὴδὲ τεχνῶσθαι κοινά·  
 ἀλλ' ἦδ' οὐ γάρ τοι κτήματιν ὅς τις λαβεῖν  
 πόλμας δίκαιοι δ' αὖτις ἐκφρανοῦμεθα.

Magnam offensionem habet καὶ ante φύσει.  
 Scio etiam natura te non esse ad talia dicenda  
 comparatum: quasi quis πεφυκός esse possit  
 alia re, quam φύσει. Ineptum esse καὶ, sensit  
 etiam Wakefieldius, qui legendum esse censet  
 καὶ i. e. εἰ καὶ — ἀλλά — quamvis te no-  
 verim — tamen. Quae emendatio vereor ut satis  
 apta sit negligentiori, quod in omni hoc loco  
 regnat, dicendi generi, et defendi possit haec  
 particulae καὶ collocatio. Scribendum esse vi-  
 detur ἔχοντα δὴ Scio sane, te natura non esse  
 eam, quae talia loquaris, malaque machineris. Hoc  
 tamen, dulce enim est, victoriam deponere;  
 rem suscipe. δὴ enim indicat, vere aliquid odisti

et in communi sermone haec dissimulata vernacule  
ferme sic reddi potest: *ich weiss wohl*. In his  
conjunctionibus frequenter erratum est mala  
pronunciatione litterarum *η* et *αι*. Post *ἀλλὰ*  
autem, quod cum *τόλμα* conjungere mallet  
et post *λαβεῖν* commate interpungendum est.  
Quamquam enim recte *ἀλλ' — λαβεῖν* con-  
junguntur; facit id tamen aliquid, quod solent  
tragicī ejusmodi sententias generatim valentes,  
verbis, quorum rationem continent, ita post  
*ἀλλὰ* inferere: vid. Elect. v. 256.

*αἰσχύνομαι μὲν, — — — —*

*ἀλλ', ἡ βία γὰρ ταῦτ' ἀναγκάζει με δεῖν,  
ζυγνῶτε.*

Qaed. Col. 624. *ἀλλ', οὐ γὰρ αὐδᾶν ἠδὲ τα-  
νίκητ' ἐπεὶ*

*ἔα μ' ἐν οἷσιν ἡρξάμην — — — —*

V. 150. seqq.

Chori verba sunt haec:

*μέλον πάσαι μέλημά μοι λέγεις; ἀναξ-  
Φεουρεῖν ὄρμη' ἐπὶ σῶ μάλ' ὅτε καίρω.*

In Ald. veteribusque Codd. post ἀναξ additae leguntur voculae τὸ σόν, quae quum metro respuerentur, vexarunt plerosque interpretes. Brunckius e margine in sextum illatas eas esse, malumque censet interpretamentum vocabuli ὄμμα, ad quod subaudiatur potius ἐμόν. Probabilius tamen statueretur hoc interpreta- mentum pertinere ad verba ὄμμ' ἐπὶ σ. μ. κ. ut τὸ σόν Φρουρεῖν idem sit quod Φρουρεῖν, δ. ε. σ. μ. κ. κείρῳ tuam rem custodire, tuis com- modis inservire;

ita Electr. 74. — — σοὶ δ' ἤδη, γέρον,  
τὸ σόν μελέσθαι βέλντι Φρουρεῖσαι χρεῖας.  
et ejusd. fab. 252. ἐγὼ μὲν, ὦ παῖ, καὶ τὸ  
σόν σπεύδουσ' ἄμα  
καὶ τοῦμόν αὐτῆς ἤλθον.

Scribendus igitur foret locus sic: — ἀναξ,  
Φρουρεῖν, ὄμμ' ἐπὶ σὸν μάλιστα κείρῳ  
ut vigilem, oculo ad tuam maxime utilitatem: (in-  
terita) ut nominativus absolutus esse putetur,  
omisso participio. Eodem modo interpolatum

video esse a Wakefieldio. Vereor id de errore factum sit typographico: Nam parum sibi constans V. D. verba *Φρουρεῖν ὁμῶς* in nota vult esse *vigilem oculum servare*, in versione autem scribit: *rem dicis mihi — observare oculos, quas maxime cum opus est.* Jam quamquam, illud *τὸ σὸν* in textum venire potuisse intelligant, vix tamen mihi persuadebitur, omnino respondendas esse has voculas, quas habent Aldus et veteres Codices. Neque vero probatur sententia quam fundit Brunkii lectio. Etenim verba *Φρουρεῖν* --- *καὶ ῥῶ*, quae vocabulum *μέληρα* explicant, superflua sunt, quoniam idem exprimere debent, quod Neoptolemus choram iussit rat versu 148 et 149:

*πρὸς ἐμὴν αἰεὶ χεῖρα προχωρῶν,  
πειρῶ τὸ παρὸν θεράπυειν.*

Quid igitur chorus hanc sententiam repetit? Non repetit, censeo, sed novam haec verba continent sententiam choro quam maxime accommodatam, modo *τὸ σὸν* (subintellecto *ἐδότης*) suo loco restituatur. — *Quod me jubet curare, ut*

chorus, *jam dixi cuius tibi fuit, tuum est, tuis commodis inferque.* Nemo sane aliquid in his verbis desiderabit, adeo bonum sensum praebent. Efficendum igitur esse pato istud ὄναξ, quod ad λέγεις videtur esse additum, ut intelligeretur, qui esset, quicum chorus loqueretur, de qua tamen re non debbat dubitari. Scribendum igitur esse videtur:

μέλον πάλαι μέλημά μοι λέγεις, τὸ σὸν,  
 φρουρεῖν ὁμῇ ἐπὶ σῶ μάλιστα καιρῷ.

Frequenter autem additum videmus in ejusmodi oratione nomen ejus, qui compellatur, ut σάκκον, πικρὸν et al. eodem modo, quo talia non raro male omissa a librariis desideramus, aut deprehendimus esse commutata.

V. 157 seq.

Chorus interrogat Neoptolemum:

τίς τοῦτος, ἢ τίς ἔδρα τὴν ἔχει στίβον;  
 ἐναυλον ἢ θυραῖον;

Wakefieldio satis, liquet rescribendum esse τίς ἔχει στίβος, ad vocem scilicet ἐναυλον

redire nomina τόπος et ἔδρα; ad στίβος au-  
 tem, vocab. Θυραῖον. Cui lectioni, non aliter  
 video inesse sensum, quam hunc, *quis locus,*  
*quae sedes, quae via* habet intus aut foris versan-  
 tem, h. e. in quo loco, qua sede, qua via ver-  
 satur Philoctetes, qui aut intus, aut foris est:  
 quasi tertio aliquo possit esse loco. Sic inepte  
 addita sunt verba ἐναυλον ἢ Θυραῖον. Locus  
 est expeditus, modo observēs, chorū non au-  
 divisse, quae Ulysses locutus antea fuerat cum  
 Neoptolemo, neque vidisse Philoctetae domici-  
 lium. Quare nunc certior fieri cupit de loco, et  
 conditione Philoctetae, idque paulo concitatus  
 pronuntiatis complectitur verbis his: τίς τόπος  
 et q. l. Et statim quidem intelligitur, ut verba  
 τίς τόπος; idem valent quod v. 154. Χῶρον  
 τίν' ἔχει; ita vocem τίς ἔδρα respondere su-  
 periori λέγ' αὐλαῖς ποταῖς ἐνεδρῆς valei. Qui-  
 bus nunc novam addit quaestionem: τίν' ἔχει  
 στίβον, ἐναυλον ἢ Θυραῖον h. e. *ferne ejus*  
*vestigium intus an foras, estne in specu, annon?*  
 ...



V. 187 seq.

Eugubris chorici carminis hic est finis:

βαρεῖ-

α δ' αἰδυρόσομος

αἶχ'ω τηλεφάνης πικρᾶς.

οἰμωγᾶς ὑποκείται.

Sic scripsit Brunkius pro οἰμωγᾶς ὑποκείται: genitivos enim πικρ. οἰμ. e nomine τηλεφ. non pendere, sed verbum requirere, a quo regantur: id esse non posse ὑποκείται. Jam igitur venit: Tristis autem loquaci utē precat' re-sonans Eubo acerbis ejulationibus respondet. Optima sane haec est sententia. De vulgata tamen lectione videndum est, a qua illa Brunkii emendatio nimium quantum recedit. Wakefieldius, qui pro αἰδυρόσομος, quod in versu antistrophico male respondet verbis παλάμαι θνητῶν, reponendum esse censuit veram, opinor, lectionem αἰδυρόγλωσσος, ab Hesychio per αἰδυρόσομος explicatam; de verbi ὑποκείται potestate haec habet: Quisquis alteri subjaceat, quiescit,

eo) qui opprimit, quiescente; excitatur autem et  
libere movetur altero surgente. Et ad hanc mo-  
tionem accommodari videtur figurata Sophoclis  
locutio: quare scilicet dicitur Philoctetæ gentis,  
una dicitur Echo. Vereor, ne obscuram, falsam  
ideoque non gratam obtulerit V. D. Sophocli  
imaginem. Echo nusquam cogitatur sub eo,  
qui clamat, latere, multo minus sub ejus voce:  
neque subjacere alteri necessario est ab eo oppri-  
mi, neque vocabulum *oppressionis* cogitare nos  
jubeat de *motione* ejus, qui modo ab *oppressione*  
est liberatus. Gedikius mavult ὑποκένδρις  
hoc sensu: Echo procul resonans ejulatus illius  
abscondit, ut evanescant in aëre irriti, nec ad  
aures cujusquam perveniant. Verum Echo hoc  
habet proprium, ut, quicquid audiat, palam fa-  
ciat, quod etiam aperte declarant h. I. vocabula  
ἀδυρόγλωσσοις et τηλεφωνίς. Accedit, quod  
versu 1459. Philoctetes suam vocem repercul-  
sam esse dicit monte, et ipse chorus ἀντίτυπον  
εἶλονον Philoctetæ memorat, de quo loco postea  
dicemus. Chorus hæc dicit: *Philoctetes solus  
est in hac regione, neque quemquam habet secum*



μέλατε τὸν Διόγυτον·  
βαρυβρόμων ὑπὸ τυμπάνων  
in Ion. 498.

Βαρύας autem est scribendum propter  
metrum, quod recte se habet in versu antistr.  
ὦ παλάμαι θνητῶν: neque quisquam dubita-  
bit in chorico carmine duo epitheta ad unum  
nomen sine conjunctione referre, cujus rei  
exempla sunt frequentissima. Attamen, etsi  
excusari poterit vulgata hujus loci lectio  
ὕποκειται, aut, quod parum recedit, συνθετα  
scriptum ὕπο-κεῖται non tamen satis gravis  
esse videretur haec dictio, et indigere emendatio-  
ne, quam me doctior inveniat.

#### V. 212 seqq.

Postquam Philoctetae clamorem audivit,  
chorus haec dicit:

οὐκ ἔξεδρος, ἀλλ' ἐντοπος ὤνῃς,  
οὐ μολπῶν σύριγος ἔχων,  
ὥς ποιμήν ἀγροβότας, ἀλλ' ἡ  
πῶς ἡφαίστιον ὑπ' αἰνάγκας  
βροσθήλαππῶν, ἰωάν, ἡ νόσος  
ἀλγέρον αὐγάζων ὄρμον·  
πρὸς οὐρανὸν γὰρ τι δεινόν

Verba οὐ μολπὴν σύριγγος ἔχων Irigere censer Wakefieldius, scripsisse Sophoclem, οὐ μολπὴν σύριγγος ἔχων divinationi suae manifesto suffragari Scholiastae explicationem οὐ βοᾷ τεκτόμενος σύριγγι, ὡς ποιμήν. At in magno V. D. versatus est errore, quod ejus conjectura propter metrum ferri nequit. Respondet enim versus antistr.

ἢ περὶ τῆς ἢ τῆδε τόπων;

glyconaeus polyschematicus, h. e. antispastus cum choriampo, in cuius altera parte etsi loco choriambi dipodia jambica adhiberi potest, haec tamen unum ordinem continere debet. Quare in hoc syllaba, quae ante ultimam est, necessario brevis esse debet, ut in medio ordine, vid. Hermannus de metr. p. 223. Ceterum ne pura quidem dipodia jambica locum haberet, quandoquidem in antistropha est choriambus, cui dipodiam jambicam dare quae ei respondeat, equidem ab Hermanno saepe monitus religioni ducam. Structura verborum totius loci est haec: ὦντς οὐκ (ἐστὶ) ἐξέρως, αἶψα ἐντοπος, οὐκ.

ἔχων· μὴ λπὸν σύριγγος, ἀλλὰ ὑπ' ἀνάγκης  
 βοᾷ· τηλοπὸν ἰσάαν, ἢ τοῦ παλαιῶν, καὶ γὰρ ὧν  
 αἴξεναν ὄρεον καὶ οὐ· Chori sententia haec est  
 Iste vir non cantus est sed furis, et sonus ejus quæ  
 audimus non est cantus fistulae, sed clamor, quæ  
 edit et q. f. Verba οὐκ ἔχ· μολπ· σύρ· κ· βω  
 quæ idem valent, quod καὶ οὐ μέλπει σύριγγι,  
 ἀλλὰ βοᾷ, explicavit Scholiastes: οὐ βοᾷ τερ-  
 πόμενος σύριγγι, ἀλλὰ τάχα προσκόπτων,  
 ὑπὸ τῶν βασιλέων βοᾷ· Quam non ineptam  
 Scholiastæ lectionem cur cum Brunkio mutemus  
 scribente οὐ βοᾷ τερπόμενος σύριγγος, ego  
 certe non video.

V. 225. seqq.

Philoctetes Neoptolemum ejusque socios ex  
 habitu Graecos esse opinatus sic loquitur:

Φωκῆς δ' αἰκούσαι βούλομαι καὶ μὴ μᾶλλον  
 δεύσαντες ἐκπλαγῆτ' ἀπηγριώμετον  
 ἀλλ' οἰκτίσαντες ἄνδρα δύστηνον, μόνον,  
 ἔρημον ὧδε παύφρον κακούμενον,  
 Πωτήσκητ' ὑπὲρ ὧ φίλον προΐητε.

ὁκνῶν δεισάντες ἐκπλαγῆν. Ritscius  
 et Wakefieldius offensam praeoptant tautolo-  
 giam, quae fieret per δεισάντες et ἐκπλα-  
 γῆν. Ex utroque prior quidem horum VV. DD.  
 scripsit λεύσσοντες ἐκπλαγῆν, ita Wakefel-  
 dius censet Sophoclem scripsisse aut: 1. πρὸς  
 καὶ μὴ μὲν ὁκνῶν  
 εἰσάντες, ἐκπλαγῆν ἀπηγριώμενον  
 2. δεισάντες, ἐκτραπῆν ἀπηγριώμενον.  
 Vulgata nihil habet offensionis, modo verbum  
 ἐκπληττεῖσθαι cogitur esse, quocunque modo  
 commoveri. Sic Aeschyl. Choeph. 230. χαρὰ  
 μὴ ἑκπλαγῆς φρένας. ὁκνός autem h. l. est  
 hēsitationis, (Hesych. ὁκνεῖ, δέδοικε, δειλιά, εὐ-  
 λαβεῖται, οὐ βούλεται) cunctatio, quae e me-  
 tu exsistit, ut videtur, quae percussi videban-  
 tur esse. Neoptolemus enimque socii, quippe ti-  
 mebant efferatam Philocteten δεισάντες ἀπη-  
 γριώμενον. Quae quum ita sint, in promptu est,  
 δεισάντες, καὶ μὴ μὲν ὁκνῶν, quae Viri

Decii reponi iusserunt vocabula; neque redun-  
 dare. Semelitia enim est haec: *me efforatum me  
 exhorrescentias animi haesitatione occupantem, na-  
 mimirum, ille qui me non audeatis, sed commiser-  
 atione mei potius commoti mecum loquarini.* Pari-  
 ter vexavit interpretes locus qui sequitur. Omnes  
 Labbs habent καλούμενον. Id mendosum; ius-  
 dicans Brunkius, scribit κακούμενον, quod jam  
 in mentem venit Gedikib: At esse certe debe-  
 bat καφίλος κακούμενον. Wakefieldius vult  
 legi χαλούμενον claudicantem, quod propter  
 conj. και, quae adjectivorum ad ἀνδρα perti-  
 nentium seriei finem facit, non ferendum est.  
 Ceterum de veritate suae conjecturae nec his  
 verbis persuasit: *anne Philoctetes, dum cetera  
 mala studiose retenderet, maximi omnium cre-  
 turus, et cujus in sequentiis, ut par est, passum  
 meminit? Nullus credas. Philoctetes aperte se  
 miserum esse declarat (δύσηρον), quatenus solus  
 sit et amicis prorsus destitutus, ita ut, quo jam  
 primum post decem ferme annos laetatur, con-  
 spectu popularium solitudinis magis sentire vi-  
 deatur acerbitem, eaque imprimis proposita*



sed

illorum excitare commiserationem. Vulgata  
 laetie ferri nequit: nam loci, in quibus positum  
 esse dicitur καλεῖσθαι pro εἶναι, aut ita sunt  
 comparati, ut ad famam provocetur, ut, si quis  
 se hujus vel illius appellat filium, aut ubi  
 καλεῖσθαι est haberi quo aliquo. Jam vero hic  
 Philoctetes profecto non dicit: existimor esse in-  
 felix, sed vere fam. Locum expeditit Herman-  
 nus, qui quae scripsit ad meae scriptio-  
 nis marginem, ut huic commentationi accederet aliquid  
 ornamenti, liceat commemorare: Ego, inquit,  
 unius litterae mutatione locum sanandum arbi-  
 tror, καλῶμενον, exsulem, vid. Qed. T, 1506,  
 Qed. Col. 1362. Eur. Phoen. 1699. imprimis au-  
 tem simillimum locum Medae 512 — 515.

εἰ φεύζομαι δὲ γαστῆρ ἐκβεβλημένῃ  
 φίλων ἔρημος, σὺν τέκνοις μόνη μόνοις,  
 κάλὸν γ' ὄνειδος τῷ νεωτὶ νυμφίῳ,  
 πτωχοὺς ἀλᾶσθαι παῖδας, ἢ τ' ἔσωσά σε.  
 Infeliciter eandem emendationem fecerunt in Aesch.  
 Agam. 1286.

## V. 295. seqq.

Philoctetes ubi conditionem suam, quae inde ab expositione fuerit, describit, haec ait:

(transl.) *εἴτε πῦρ, ἂν οὐ παρὲν,*

*ἢ λ' ἐκ πέτρῃσι πέτρῃσι ἐκλείβων, μόλις*

*ἔσθην ἄφαστον φῶς, ὃ καὶ σώζει μέναι:*

*οἰκουμένη γὰρ οὖν στέγη πυρὸς μετὰ*

*πάντ' ἐκπορίζει, πλην τὸ μὴ νοσεῖν ἐμέ.*

*Tum ignis deerat; at flex filice raris aegre edebat  
abstrusam flammam quae etiam me semper servat.*

At vereor, ne non dixerit Philoctetes, se servari, saluum praestari igne, qui, ut verba docent, quae sequuntur, non praebet valetudinem.

Sequi certe debebat: Nam omnia mihi praebet praeter valetudinem. Dicit autem haec: Non

domus, quae habitatur cum igne, (si ignem consideras) omnia suppeditat: igitur non ignis solus.

Illius autem sententiae vim sic minui in promptu est. Videndum est, ne verba sint corrupta.

Suidas sub verb. *ἄφαστον φῶς* habet ὃ καὶ σώζει με ζεῖ. Sensus non tam mutatus evadit

ut fieri possit, ismo peior redditur ignis, qui

etiam me semper conservet. Etenim prorsus sic non quadrat sententia quae sequitur. Adduxit tamen me haec Suidae lectio, ut scribendum esse existimarem *ο καὶ σωστὸν αἰετὶ, quem (ignem)*

*etiam semper conservem, h. e. quem etiam ligno  
super focoposito, dum licebit, nutriam. Cui*

sententiae causa statim subiungitur haec generaliter expressa sententia: *Tectum enim quod ignem continet, omnia suppeditat.* Sic etiam

Scholias tes hanc locum reddidit: ἡ οἰκία ἡ με-  
τα πύρος οὔσα, καὶ ὡς διοικεῖται. Dicitur

στῆν, non ἡ στῆν: igitur non solum Phi-  
loſetae ſpecus, ſed quaecunque domus ignem  
continens: πάντα ἐκπορίζει, πᾶν —. Excipi-  
tur igitur aliquid τῶν πάντων, ſcil. valerudo,

(το μὴ νοεῖν) quam tale domicilium non prae-  
bere dicitur, a cuius? num. soli Philoſophi?  
profecto non! sed cuiusque, qui in eiusmodi  
domo habitat. Cur igitur ἐπεὶ? generalem  
esse oportet omnem sententiam, hoc modo: „

ἴσα· πλὴν τὸ μὴ νοθεῖν τινά.

Quemadmodum nimirum non semel factum est  
in Godicibus, ut quae generaliter expressu

essent, librarii, ad quam personam deberent  
referri, adnotarent. superscriptis ejusmodi prae-  
minibus, facillime posuissent scribi, ἄγε, ἢ οὐκ οὐ  
μένη στέγη, aut de Philoctetæ spectu erat ac-  
ceptum, aut ad eum translatum.

V. 319. seqq. (V. 319. seqq.)

Ad ea, quae Philoctetes de injuria narravit  
ab Atridis sibi illata, respondet Neoptolemus:

ἐγὼ δὲ καὺτὸς τοῖςδε μάρτυς ἐν λόγοις,  
ὡς εἰς ἀληθεῖς, οἶδα, συνιυχῶν κακῶν  
ἀνδρῶν Ἀτρειδῶν, τῆς τ' Ὀδυσσεῶς βίης,

### ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ

ἦ γάρ τι καὶ σὺ τοῖς πᾶσι λέξοις ἔχεις  
ἐγκλήμ' Ἀτρεΐδαις, ὥς τε θυμοῦ σθαιπιδῶν;

### ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ

Θυμὸν γένοιτο χεὶρ πληρῶσαι ποτε,  
ἢ καὶ Μυκῆνας γνοῖεν, ἢ Σπαρτήν θ', ὅτι  
χὴ Σκύρασ' ἀνδρῶν ἀλκίμων μήτης ἔφην

Vitiū inesse puto versui B19. Nunquam reperi in tali dictione praeposit. ἐν. Dicunt enim Graeci aut μάστιγος τοῖσδε λόγοις αὐτετιῶνδε λόγων. Scribendum esse videtur:

ἐγὼ δὲ καὐτὸς τοῖσδε μάστιγος ὦν λόγοις.

Quod dictum est pro ἐγὼ δὲ καὐτὸς μάστιγος τοῖσδε λόγους οἶδα, ὡς εἶπ' ἀληθεῖς. Cui conjecturae favet Scholiastae horum verborum explicatio, καὶγὰρ νῦν μάστιγος εἰμὶ τοῖς ὑπὸ σου λεγόμενοις. Ceterum ut participium ὦν sic frequenter occurrit Aeschyl. Agam. 1619 et 1630 et al. l. ita ὦν et ἐν in Codd. non raro commutantur, propter litterarum ω et ε transverfarum similitudinem.

Verba, quae sequuntur, magnopere vexarunt interpretes. Alii κακῶν retulerunt ad ἀνδρῶν, ut Toupins, qui in Emendatt. in Suid. T. I. p. 134 scribi jubet:

οὐκ εὐτυχῶν κακῶν

ἀνδρῶν Ἀργείων, τῇ τ' Ὀδυσσεὺς βιά.

quasi Ulysses non sit in numero *κακῶν*. Bruni-  
 kius vulgatam tuetur, constructionis hujus usum  
 defendens locis, ubi verbum compositum strui-  
 tur cum casu, quem simplex regit. Negat au-  
 tem Porsonus in Append. ad Toup. p. 445. verba  
*ἐντρογχαίνεν* et *οὐντρογχαίνεν* genitivo prae-  
 poni: exempla, quae in hanc regulam peccant,  
 emendasse Toupium. Recte, ubi haec verba  
 significant alicui occurrere, incidere in aliquem.  
 Quodsi praepositio ad omnem aliquam perso-  
 nam pertinet, neque ad id, quod quis adipisci-  
 tur, quidni adsciscat verbum compositum ge-  
 nitivum, quem simplex postulat? Certius mihi  
 videor hoc contendere, quum jam versu 314.  
 Atridae et Ulysses essent commemorati, h. I.  
 Sophoclem debuisse dicere aut: *τῶν κακῶν*  
*ἀνδρῶν*, *Ἀργείων*, aut omittere *ἀνδρῶν*. Vix  
 enim usquam in tali nexu inveneris *ἀνδρες*  
*Ἀργείων* sed vel *ἀνδρες* *Ἀργεῖοι*, aut vel  
*Ἀργεῖοι*, vel *Ἀργεῖοι* simpliciter. Wakefiel-  
 dius vult scribi *αὐτῶν* ἢ *Ἀργείων*. At esse  
 debebat *αὐτῶν*, *Ἀργείων* τε τῆς ἢ *Οδυσσεὺς*  
*ἀνδρῶν*. Illud *ἀνδρῶν* mihi videtur esse spurium

et interpretamenti causa super κακῶν scriptum

Forſitan haec dedit Sophocles :

συντυχῶν κακῶν

κακῶν Ἀτρεΐδων τῆς τ' Ὀδυσσεὺς βίας.

Quodſi admodum frequenti librariorum errore

ex ea, quae ultimarum ſyllabarum ~~κακῶν~~ est

in Codicibus MSS. ſimilitudine, κακῶν abierat

in κακῶν; non ineptum erat interpretamen-

tum alterius κακῶν, id quod poſtea in locum

poſterioris κακῶν irrepſit, ἀνδρῶν. Diverſo

autem caſu non raro occurrit κακός bis poſi-

tum, ut Oedip. Col. 595. qui eſt locus huic ſi-

millimus :

πέπονθα, Θῆσεν, δεινὰ πρὸς κακοῖς κακῶν.

Eurip. Hecub. 885. — τὸν κακὸν

κακὸν τι πάσχειν.

Ac τυχεῖν, quod genitivum rei plerumquā

habet adjunctum, ſimiliter ut noſtro loco legitur

Oed. Col. 1168 ὅστις ἐν σοὶ τὰντα περ-

χέσει τυχεῖν. Philoct. 509 — ὅσα μινδεῖς

τῶν ἐμῶν τύχην φίλων, ubi tamen verba τῶν

ἔμῳ Φ. non pendent ε τύχοι. Sensus igitur est hic: qui secum, h. e. ut tu, mala a malis Atreidis et Ulyssē expertus sum. Nec repugno, si quis scribere velit σὺν τυχών.

V. 324. vulgata lectio haec est:

Θυμῷ γένοιτο χεῖρα πληρῶσαι ποτε.

Vocabulum Θυμῷ intelligitur pertinere aut ad γένοιτο, aut ad πληρῶσαι. Illud facere jubet Scholiastes, qui habet εἶδε γένοιτό μοι ὠργισμένῳ ὄρμησις κατ' αὐτῶν καὶ τὴν δύναμιν ἐνδέξασθαι καὶ τιμωρῆσαι αὐτούς. Πληρῶσαι, quo Hesych. explicat verbum κορέσαι et χεῖρα nempe μαιμῶσαν φόνου, fundunt hunc sensum: utinam irato mihi contingat satiare manum.

At vereor, ne vocab. Θυμῷ idem sit, quod ἔμοί, quum verb. θυμοῦσθαι jam praecesserit, itaque hoc insigni versus loco vim prope nullam habeat. Quodsi ad πληρῶσαι pertinet, sensus est: utinam ira h. e. caede contingat satiare manum. Attamen poeta, puto, si hoc voluisset, scripssisset Φονῷ γένοιτο χεῖρα πληρῶσαι ποτε,



quae non admodum audax est conjectura propter  
 similitudinem litterarum Θ et Φ; non tamen  
 commendatur eo, quod non satis cohaeret cum  
 antecedentibus, nimisque gravem et vehemen-  
 tem exprimit sententiam, Aeschilo quam So-  
 phocle digniorem. Wakefieldius inversa vult  
 esse verba, ac videtur ipsi Sophocles pro re hoc  
 loco rei causam posuisse. Si lyrica carmina  
 exceperis, vix tamen in Sophoclis senariis, opi-  
 nor, talia occurrere, ideoque ab hac familiari  
 oratione hanc rationem esse alienam. Brunkii  
 igitur amplexus sum elegantem non minus,  
 quam facilem emendationem *δυμὸν γένοντο*  
*χειρὶ πληρῶσαι ποτε*. Etenim ut *ω*, quod in  
 Codd. scribitur *ωι*, facillime abire poterat in *ov*,  
 et frequenter a librariis cum hoc commutatum  
 est; ita, si semel pro *δυμὸν* scriptum fuerat  
*δυμῶ*; legi amplius non poterat *χειρὶ*, sed  
*χειρῶ*. Est autem *χειρὶ* dativus instrumenti,  
 cujus notio vix potest abesse, quem esse vult  
 Brunkius. Sententia evadit haec: *utrum iram*  
*manu explere contingat.*

## V. 442. seqq.

Philoctetes Neoptoleum de Therfite per-  
contatur his verbis:

ἀλλὰ Θερσίτης τις ἦν  
ὃς οὐκ ἂν εἴλετ' εἰσάπαζ' εἰπεῖν, ὅπου  
μηδεὶς ἐώη τοῦτον οἶσθ' εἰ ζῶν κυρεῖ;

Brunkius sic vertit: *sed Therfites erat quidam, qui sibi nunquam temperabat, quin plus semel diceret, quod ne semel quidem audire quisquam vellet. At certe non expressa sunt haec: ὅπου μηδεὶς ἐώη, quae hunc sensum praebent: ubi nemo permetteret dicere. Atqui tacere solebat Therfites, quando quis, ut Ulysses apud Homerum, vetabat loqui. Potius id dicere debebat Philoctetes: Therfites verba saepe loquacius faciebat tum, quum ei permittebatur. Nullas igitur dubito, scribendum esse ὅπου μηδεὶς ἐώης: ubi non curans permetteres, h. e. ubi non curaretur ejus sermo. Sic ait Electra apud Soph. v. 628.*

ὄραϊς; πρὸς ὄργην ἐκφέρει μεθεῖσά μοι  
λέγειν ἢ χρηδαίμην;

ubi in C. est *παρεῖσα* et glossēma *ἐνδοῦσα*. Cum *ἑᾶν* autem conjuncta ejusmodi participia occurrunt, ut Oed. Col. 363.

ἐγὼ τὰ μὲν παθήμαθ', ἃ παθόν, πάτερ,  
ζητοῦσα τὴν σὴν, ποῦ κατοικοίη, τροφὴν  
παρεῖσ' εἰάσω. et

Ajac. 754. est *μηδ' ἀφέντ' ἑᾶν*,

Et ortum quidem esse videtur illud vitium mala pronuntiatione, qua si semel *μηδεῖς* erat scriptum, deinde scribi oportebat *ἑῶη*. Secundam autem personam pro tertia incerta et non definita non raro adhiberi docuit Brunkius ad Trachin. v. 2.

#### V. 490 seqq.

Ubi Philoctetes Neoptolemum rogat, ut in Euboeam ipsum abducatur, his verbis utitur:

καὶ κείθεν οὐ μοι μακρὸς εἰς Οἶτην στόλος,  
Τραχινίαν τι δείραδα, καὶ τὸν εὖροον  
Σπερχεῖον ἔσθαι, πατρὶ μ' ὡς δείξης φίλῳ  
ὃν δὴ παλαί' ἂν ἐξότου δέδοικ' ἐγὼ  
μή μοι βεβήκοι πολλὰ γὰρ τοῖς ἱκμένοις

495. ἔσπελλον αὐτὸν ἱκεσίους πέμπων λιταίς,  
αὐτόβρολον πέμψαι μ' ἐκώσσαι δό-  
μους.

ἐλλ' ἢ τέθνηκεν, ἢ τὰ τῶν διακόνων,  
ὥς εἶκος, οἶμαι, τοῦμόν ἐν σμικρῷ μέρει  
ποιούμενοι, τὸν οἶκαδ' ἤπειγον στόλον  
500. νῦν δ' εἰς σέ γὰρ πομπὸν τε καὶ τοῦ ἄγ-  
γελον

ἦκω, σὺ σῶσον, σὺ μ' ἐλέησον, εἰσορῶν  
ὡς πᾶσι δεινὰ καὶ πικινδύνως βροτοῖς  
κεῖται, παθεῖν μὲν εὖ, παθεῖν δὲ θάτερον.

Brunkius librorum fidem secutus v. 491. ἀναπα-  
stum inferre non dubitavit nullo pacto feren-  
dum. Vitari enim perita verborum collocatione  
poterat hic pes, cujus omnes syllabae ne sunt  
quidem in uno vocabulo, vid. Hermannus in  
Praefat. ad Eurip. Hecub. p. LX. Toupil sen-  
tentiam, δεράδα a poeta esse scriptum, sequi-  
tur Wakefieldius, qui Hesychio voc. δεράς  
restituendam esse putat pro δεῖς, quod nus-  
quam legatur. Et verū quidem etiam mihi

videtur haec esse lectio. Ceterum, quod ad locum illum attinet Trathin. 292, quo excusatur Brunkius anapaesti usum in senario, is videtur esse emendandus. Nimirum Lichas Dejanirae ait:

Φρόνει γιν (Herculem) ὡς ἤζοντα, τοῦτο γάρ  
 λόγαν  
 πολλοῦ καλῶς λεχθέντος ἡδισον κλύειν.

ΧΟΡΟΣ.  
 ἀνασσα, νῦν σοι τέρψις ἐκφάνη κυρεῖ  
 τῶν μὲν παρόντων δὲ πεπυσμένη λόγαν.

Respondent sibi hoc loco verba τοῦτο γάρ —

κλύειν et τέρψις κυρεῖ σοι τῶν δὲ πεπυσμένη

λόγαν scil. nuntii. At nullo pacto verbum

πυνθάνεσθαι cum genitivo rei struitur, neque

ad λόγαν pertinere potest, quandoquidem Li-

chas solus antea fuerat locutus, et laetum attu-

lerat nuntium. Scribendum est necessario τὰδε

πεπυσμένα λόγαν. Frequenter enim in Codd.

litterae α et ω in fine verborum commutanti-

tur. Foritan etiam hoc vitium. iungit. α

quod praecesserat τῶν μὲν, ita ut bis scriberetur, quod semel poni debebat. Versu 493. vix ferri posse puto lectionem librorum vet. et Schol. παλαι' αὖν. Ad παλαια, quod attice ponitur pro παλαιόν, Brunkius subaudiendum esse censet εἶεν. Triclinius scripsit παλαιόν, forsitan e Codd. vnde difficilius iudicium. Certius dici hoc poterit, versu sequente lectionem Cod. B. βεβήκη esse praeferendam, quoniam δεδοικα praecessit, quod praesentis vim habet, ideoque postulat conjunctivum.

Ἔτελλον, quod in omnibus libris legitur, Brunkius esse vult pro μετέτελλον, et vertit: *Multa enim hinc solventibus mandata ad eum (patrem) dedi, supplices mittens preces, ut ipse navibus advectus domum me abduceret.* Wakefieldius dubitat, an ἱκμένοις, (pro quo ἱγμένοις esse legendum, siquidem ἱκμενος ubique fit secundus, Hermannus me docuit) idem sit, quod διὰ τῶν ἱγμένων ἢ ἀφ' ἱγμένων ἐνταῦθα καὶ πεπορευμένων, ut Schol. explicat. Locum restituere conatur conjectura: ἔτελλον, αὐτόν.

Structura verborum haec est: πολλά γ. τ. ἐ-  
 ἔτελλον, ἱκεσίους πέμπων λιταίς, αὐτὸν αὐ-  
 τόστολον π. et q. f. Vereor tamen, ne verbum  
 ἔτελλον sic prope redundet, quoniam sensus  
 idem foret, si scriptum esset: πολλά γὰρ διὰ  
 τῶν ἰγμ. ἱκ. πεμπ. λ. α. et q. f. Et quomodo  
 antiqua illa lectio est orta? num per eos, qui  
 male distractam esse viderent structuram, mirati,  
 quod αὐτὸν positum esset inter duas voces,  
 quae maxime erant coniungendae? Hi sanè  
 recte viderunt. Philoctetae mens haec est:  
*vereor, ne pater meus sit mortuus. Saepe enim*  
*eum per eos, qui huc venerunt, rogavi, ut me do-*  
*minum abduceret. Quam sententiam ita expressit:*  
*saepe per advenas eum arcessivi rogans, ut etc.*  
 Στέλλειν h. l. est idem, quod μεταστέλλειν cf.  
 v. 60. h. fab. οἱ σ' ἐν λιταῖς στείλαντες ἐξ ὀ-  
 πων μολεῖν, ubi pronomen σε pendet a στεί-  
 λαντες; μολεῖν autem eodem modo est adhi-  
 bitum, quo 1349. κούκ ἀφῆκας εἰς Αἴδου μο-  
 λεῖν. Dativus autem τοῖς ἰγμένοις, quem po-  
 tius ablativum appellatum, esse pro διὰ τῶν

ἰγμένον; extra dubitationem penitus loco Antig.

154. abi Creon chorum compellat sic:

ὕμας ὃ ἐγὼ πομποῖσιν ἐκ πάντων διχῶ  
ἔστειλ' ἱκεσθαι

Quem locum Schol. explicat per διὰ τῶν πομ-

πῶν ὑμᾶς μετακαλεσάμεν. Et sic quidem in-

telligitur, πολλά esse adverbialiter adhibitum

pro πολλάκις, neque satis recte hunc locum

vertisse Brunkium.

Versus 500 et 501. sententia haec est:

Νῦν, γὰρ, εἰ δέ τίς τις ἀνὴρ πένης, qui (me) ipse ab-  
ducas et puerum (patrī). Αὐτὸν vero cur non

etiam ad πομπὴν pertinet? Sane esse debebat

πομπὴν τοῦ αὐτοῦ τ' ἀγγέλον, vectorem eun-  
demque nuncium. Sed si ad patrem transve-

batur, quid opus erat nuncio? Dixerat Philocte-  
tes v. 488: αὐτὴν domum tuὰν αὐτὴν ad patrem me  
traducas. Vereor tamen, ne pater mortuus sit.

Nam saepe per eos, qui huc interdum venerunt,  
eum rogavi, ut me arcefferet. At aut mortuus  
est, aut nuncii, quibus mandata dedi, rem malè



εμμεναι. Jam sequi debebat: *Nunc autem me serve, nūn δὲ σὺ σῶσον.* Sic verba sic ὁ γὰρ τὴν ἡμῶν sunt superflua, quia continent causam, quae hic non debebat commemorari, quia est <sup>magis</sup> gravior iis, quas jam memoraverat Philoctetes iv. 478.

δράσαντι δ' ὦ παῖ, πλείστον εὐκλείας γέρας  
 εἰάν μοι λω γῶ ζωὴ πρὸς Οἰτιάαν χθονί.  
 v. 484.

νεῦσον, πρὸς αὐτοῦ Ζηνὸς Πέσλου, τέκνον,  
 πείσθῃτι. προσπιτνῶ σε γόνασι etc.

Recte autem dixisset: *nunc ad Te venio, Tu me serve.* Quam servitutem, puto, gravior sic expressit: *quam pater me arcessere nequias, hac misserrima conditione ad te venio, neque per nuncios, sed ipse rogo, ut tu patris vicem sustineas, me abducas.* Quid multa? Sane recte scripisset:

νῦν δ' εἰς σὲ πόμπον, τέκνον, ὦδ' αὐτάγγελος  
 ἦκω, σὺ σῶσον etc.

Est autem, quo hujus conjecturae excusetur audacia. Et αὐτάγγελος quidem, quod, ut multa

αἷα cum αὐτός composita αὐτοστόλος v. 496.  
 αὐτόκλητος Trach. 392, occurrit v. 568, facile  
 divisim poterat scribi a librariis, propter sylla-  
 bam ον quae solet per compendium superscribi.  
 Unde fieri facile potuit, ut, posteriore syllaba  
 vocabuli τέκνον omissa, scriberetur τεκ αὐτ,  
 quod legeretur τε καὺτ. Quod si semel erat  
 factum, αὐτὸν ἄγγελον debebat scribi, quippe  
 quum per particulas cum πόμπον conjunctum  
 ad Neoptolemum videretur esse referendum.  
 Τέκνον, quod ubique legitur, h. l. commode  
 blandam exprimit Neoptolemi compellationem.  
 Deleto autem γάρ, quod nullo pacto ferendum  
 est, quid aptius esse poterat, quam ὦδε, quod  
 pro οὕτως non raro occurrit ut v. 1160.

τίς ὦδ' ἐν αὐραῖς τρέφεται;

Miseram scilicet suam conditionem ob oculos  
 sic ponit Neoptolemo. Et hoc ὦδε quidem com-  
 plectitur verba v. 466.

ἔρημον ἐν κακοῖσι τοῖςδ' ὅποις ἔσῃς.

et id esse puto, quo referantur, quae sequuntur:

vide, quam caduca sit hominum fors, ut is, cui bene fit, aliqua calamitate facile possit obrui.

V. §28. seqq.

Verba sunt Neoptolemi:

μόνον θεοὶ σώζοιεν ἔκ γε τῆςδε γῆς  
ἡμᾶς, ὅποι τ' ἐνθένδε βουλόμεσθαι πλεῖν.

Quid γε hoc loco? Coniunctio τε, quae sequitur, docet scribendum esse:

ἐκ τε τῆςδε γῆς.

V. 570. seqq.

Neoptolemo, qui interrogavit, cur non etiam Ulysses ad expeditionem contra se suscipiendam profectus sit, nauta his respondet:

κεῖνος γ' ἐπ' ἄλλον ἄνδρ', ὁ Τυδέως τε παῖς  
ἔστελλον, ἥνικ' ἐξανηγόμην ἐγώ.

ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ.

πρὸς ποῖον ἂν τόνδ' αὐτὸς οὐδύσσευσ ἐπλεῖ.

Sic scripsit Brinkius: vereor, ut usquam occurrat articulus cum nomine proprio per crasin

conjunctus. Et abest egregie in Cod. B. qui habet :

πρὸς ποῖον αὖ τόνδ' αὐτὸς αὖ Ὀδυσσεὺς  
ἔπλει;

Illud αὖ bis positum sane est Sophocleum. Neque vero intelligitur, quid hoc loco sibi velit nomen Ulyssis, quod superscriptum esse videtur vocabulo αὐτός, quum praecessisset ὁ Τυδείης παῖς. At non dubitare licet, quin αὐτός ad Ulyssē sit referendum, de quo sermo antea magis fuerat, quam de Diomede Ulyssis comite. Excidisse igitur arbitror vocabulum, cujus locum occupavit istud Ὀδυσσεύς. Et quamquam difficile est certo dicere, quid Sophocles scripserit, in promptu tamen est, scribere eum potuisse:

πρὸς ποῖον αὖ τόνδ' αὐτὸς αὖ στελῶν ἔπλει;

Paullo ante enim quum praecessisset verbum στέλλειν, quod apud nostrum frequenter esse arcessere, satis constat; eodem verbo more eorum, qui familiariter loquuntur, uti poterat Neoptolemus. Ita sensus foret hic: *ad quemnam arcessendum ipse navigavit?*

## V. 676. seqq.

Choricum carmen quod sequitur, multis laborat vitiis. Brunkius sic scripsit:

Λόγω μὲν ἐξήκουσ', ὅπωπα δ' οὐ μάλα,  
τὸν πελάταιν λέκτρων ποτὲ τοῦ Διὸς  
Ἰξίονα, κατ' ἄμπυκα δὴ  
δρομάδα δέσμιον ὡς ἔλαβ' ὁ

680. παγκρατῆς Κρόνου παῖς  
ἄλλον δ' οὐ τιν' ἔγωγ' οἶδα  
κλύων, οὐδ' ἐσίδον μοῖρα  
τοῦδ' ἐχθίονι συντύχοντα θνατῶν,  
ὅς οὐδ' ἔρξας τιν', οὔτε νοσφίσας,

685. ἀλλ' ἴσος ἐν ἴσοις ἀνὴρ,  
ὦλυθ' ὧδ' ἀναξίως.

τόδε θαῦμ' ἔχει με,  
πῶς ποτε, πῶς ποτ' ἀμφιπλήκτων  
ῥέθριον μόνος κλύων, πῶς

690. ἄρα παινδάκρυτον οὕτω βιοτᾶν κα-  
τέσχευεν,

ἂν αὐτὸς ἦν προσούτος, οὐκ ἔχων βάσιν,  
 οὐδὲ τιν' ἐγχώρων κακογείτονα,  
 παρ' ᾧ στόνον ἀντίτυπον

βαρυβρῶτ', ἀποκλαύσειεν

695. αἱματηρόν· οὐδὲ γ'  
 ὅς τ' αὖν θερμωτάταν αἷμα  
 δα, κησιομένην ἐλκείων  
 ἐνθήρου ποδὸς ἡπίοισι φύλλοις  
 κατευνάσειεν.

Chorus commiserationis sensum exprimit, quem  
 excitavit Philoctetae conditio.

In his primum intelligitur, articulum τοῦ  
 ante Διός, quem in veteribus Codd. et Aldina  
 omisum, a Triclinio autem exhibitum inseruit  
 Brunkius, esse alienum, deesse autem articulum,  
 quem postulat oratio. Scribendum est :

τὸν πελάτα·ν λέκλ'ων ποτὲ τῶν Διός.

In versibus sequentibus, qui non respondent  
 antistrophicis, primum non recte se habet illud

Ἰξίωνα, cui respondeat παρ' ᾧ στήνον. Et vereor, ne a librario hoc nomen superscriptum sit, ut intelligeretur, qui esset ille πελάτης λέκτρων τῶν Διός, quem vel pueri norunt. Deleto autem hoc nomine bene respondent verba.

κατ' ἀμπυκα δὴ δρομαῖδα

illis:

παρ' ᾧ στήνον ἀντίτυπον.

Similiter, quae sequuntur, ob antistropham, quae bono procedit rhythmō, emendanda sunt. Quae emendatio mihi quidem sic visa erat instituenda, ut pro δέσμων scriberetur vocabulum, quod idem valeret,

δέ τον ὡς ἔλαβ' ὁ

παγκρατῆς Κρόνου παῖς

quibus responderent γ. 694.

βαρυβεῶντ' ἀποκλαύ-

σειεν αἵματηρόν.

At Hermannus faciliore modo hunc locum me iubebat emendare. Quapropter sic scripsi:

κατ' αἴμπυκα δὴ θεομαίᾳ ὥς

βάλε δέσμον ὁ —

ἔβαλε eleganter dedit Wakefieldius pro ἔλαβε. Deinde, quum interpunctio, quae est in strophico carmine post παῖς, eadem sit post αἵματηρόν, claudendi versus sunt his vocabulis. Iam vero si versu 695. οὐδὲ ad sequentem versum refertur, is non omnino recte se habet, quippe non respondet strophico versui.

Expungendus igitur est articulus τῶν ante θερμοτάταν, qui in tali nexu in strophicis plerumque non additur. Idem fiat necesse est particulae γε, quam, quum a vulgata abesset, neque ad sensum requireretur, metri causa, alieno tamen loco, Brunkius inseruit. Jam vero versus 696 et 697. qui, ut nunc leguntur, pessime sic sunt distributi, ut prope omni rhythmō careant, conjungendi sunt, ut choriambos cum basi audias:

οὐδ' ὅς θερμοτάταν αἵμαδα κηκιομένην  
ἔλκεων.



Cui versui egregie respondet antistrophicū :

ἄλλον δ' οὐ τιν' ἔγωγ' οἶδ' αὖ κλύων, οὐδ' ἐσίδων  
μοῖρα.

Sed ad versum 698. nos vertamus, in cūjus sententia multum laborarunt interpretes. Et recte quidem monuerunt *Lessingius*, (vid. *Laoc.* p. 35. seqq.) *Gedikius* et *Brinkius*, κακογείτονα, malum vicinum, non aptum praeberē sensum, si acceperis, cum *Scholiaſta*, qui haec habet: οὐ μόνον, ὅπου καλὸν οὐκ εἶχε γείτονα, ἀλλὰ οὐδὲ κακὸν παρ' ᾧ et q. seqq. Verum nihilo magis debebat ἐγχύρων ad τινὰ referri, et κακογείτονα verti malorum vicinum, socium. Repugnat etiam *Schüzzius* V. I. in *Diatribē in Soph. Philoct.* v. 687 — 712 anno 1786, edita, qui monet κακογείτονα non esse socium malorum, (*Miserum enim*, inquit, *Philoctetae solatium fuisset, socios malorum habuisse*) sed vicinum mali b. e. hominem, qui ob viciniam ei, qui in malis versatur, succurrere et subvenire possit. *Talem enim describi* v. 169. seqq. Verum ut hujus loci sententia multo copiosius est expressa, sic, ut

potius ex hoc illud ζύντροφον ὄμμα, quid sit, videatur posse explicari, ita de priore Schützii sententia non omnino mihi persuasum est. Cicero Tusc. III, 33. *Ne illa quidem, inquit, firmissima consolatio est, quamquam et usitata est et sane prodest: Non tibi. bbo soli.* E qua quidem cogitatione frequenter apud Tragicos repeti solatium, testantur loci a Brunkio ad Soph. Electram allati et a Valkenariorum in Diatr. p. 179. In Electrae versu 153. quum chorus consoletur Electram his verbis,

οὐ τοι σοὶ μούνα, τέκνον,

ἄλλος ἐφάνη βροτῶν,

quidni hoc loco chorus, qui constat sociis Neoptolemi, nautis, parumque exculsi ingenii hominibus, lugeat Philocteten hoc ultimo quoque solatio destitutum, quod sciat, non soli sibi tanta mala accidisse? Nihilominus tamen κακογείτων est malus vicinus. Alia enim est ratio verborum κακομάντις, qui est, ὃς μαντεύεται κακά, et κακότεχνος et eorum, quorum verba non rectum casum regunt, ut κακῶδουλος,

quod *malum servum* denotât, non *eum*, qui *malo homini servitium praestat*. Consenrit Scholiastes, qui post inepta illa verba habet, quae etiam si ipsa non veram sententiam exhibent, ad veritatem tamen propius adducunt. Sunt autem haec: αὐτὸς τινὰ ἐγχαίρων ἔχων, παρ' ᾧ δὲ τὸν κακὸν γείτονα τὸν αἵματηρὸν στόνον ἀποκλαύσει. τὸ κακογείτονα γὰρ οὐ πρὸς τοὺς ἐνοικοῦντας, ἀλλ' εἴπερ τις ἐτύγχανεν αὐτῷ συνοικῶν, ὁ τούτου στόνος κακογείτων ἂν ᾗ ἐκείνῳ. Recte igitur Scholiastes κακογείτονα retulit ad στόνον, nec nisi in eo fuit fallus, quod hunc malum gemitum non Philoctetae, sed alius ex vicinis esse voluit. Similiter apud Aeschyl. Prometh. 205. μέμναι dicuntur γείτονες καρδίας. Neque non poterant gemitus a monte repercussu calamitatis sensum augere propterea, quod solus audiebat. Schützii autem huius loci emendatio vereor, ut facilitate et elegantia commenderetur. Est haec:

παρ' οὗ στόνος ἀντίτυπος βαρυβράχ' ἀποκλαύσειν αἵματηρὸν

totumque illum locum vertit ubi solus erat incolae, pedibus minime valens, neque quemquam incolarum infortunii sui vicinum habens, a quo (id est, e. cujus) gemitus (gemitibus Philoctetae) respondens graviter vulneratum (et) cruentum hominem deploraret, nec qui fervidum sanguinem ex ulceribus laesi serpentis morfu pedis scatentem lenibus verbis sisteret.

# V. 730.

Philocteten, qui doloris sensum silentio studet reprimere, Neoptolemus specum intrare jubet his verbis:

ἔρπ' εἰ θέλεις, τί δὴ, ποῦ ὧδ' ἐξ οὐδένος  
λόγου σιωπᾶς κατόπληκτος ὧδ' ἔχη.

Offendit hoc alterum ὧδε male repetitum. Vix dubitare licet, quin scripserit Sophocles;

κατόπληκτος ὧς ἔχει.

Nam secundam personam singularis numeri indicat. pass. ab Atticis per εἰ formatam esse docuerunt plures, quos vide apud Hermannum in proleg. ad Hecub. p. XXVI, ubi de hac scriptura

omnino dictum est. Illud ὥς autem, in quod mutavi ὡς, ita nominibus saepe postponi neminem fugit, vid. Koen. ad Gregor. p. 210.

V. 971. seqq.

Ut Neoptolemus mentem mutet sibi que tela reddat, Philoctetes sic loquitur:

οὐκ εἴ κακὸς σὺ πρὸς κακῶν δ' ἀνδρῶν  
μαθὼν

ῥοικας ἤκειν αἰσχροῖς. νῦν δ' ἄλλοισι δοῦς,  
οἷς εἰκός, ἔκπλει, τὰ μὰ μοι μετέεις ὄπλα.

Verba νῦν δ' ἄλλοισι δοῦς magnae sunt offensionis. Nunc ubi aliis reddidisti, quibus par est, naviga, redditis mihi telis. Universe si valent, quis hanc sententiam: suum cuique redde, sic exprefferit, aliis redde, quibus par est? Deest id, quod dare jubet. Sermo fuit de Attridis et Ulyssē, a quibus Neoptolemus pessima quaevis didicisset, πρὸς κακῶν et q. seq. nunc (sic necessario loqui debet Philoctetes) mitte istorum societatem, neque adhiberi te amplius patiaris ad tam nefaria negotia, aliis te committe, quibus do-

νῦν δ' ἄλλοις σε δοῦς  
οἷς εἰκός, ἔκπλει, τὰ μὰ μοι μεθεῖς ὄπλαι.

Saepius occurrit δοῦναι ἑαυτὸν τινὶ, confer-  
vers. 84. ubi Ulysses Neoptolemum blande allo-  
quitur:

δοῦς μοι σταντὸν, etc.

ad quem locum videndus est Brunkius. In ean-  
dem hunc locum emendandi rationem Wake-  
fieldium incidisse ut magnopere sum laetatus,  
ita miratus sum, Virum Doctum eos, quibus se-  
det Neoptolemus, censere Philocteren esse ejus-  
que voluntatem. Enimvero si ea est mens,  
cur Philoctetes discedere eum jubet? nihilque  
rogat amplius, nisi ut arma relinquat? Ἄλλοι  
sunt, quicunque meliores sunt Atridis et Ulyssē.  
Qua Philoctetae admonitione commotus Neopto-  
lemus pleno haesitationis animo ait:

V. 974.

τί δρῶμεν ἄνδρες;

Neoptolemus tela porrigit, at intercedit Ulysses  
his verbis:

ὦ κακίστ' ἀνδρῶν, τί δρᾷς;  
οὐκ εἰ μεθεῖς τὰ τόξα ταῦτ' ἐμοὶ πάλιν;

Wakefieldius, *versum*, inquit, *concupio equidem, quasi dubitantis inter interrogantem et affirmantem*: Certe mihi non is *hoc arcus restitutum?* ubi *pronomem elegantissime redúndet*. Tum scribendum esset *ταῦτά μοι*, neque verus is esset *sensus*, quum Ulysses antea non possedisset arma ab Hercule Philoctetae tradita. Pronomen *ἐμοὶ* jam docet, Ulysses se nunc opponere Philoctetae. Mens ejus haec est: *Quid facis? cur, pessime, huic porrigis tela, quae mihi potius erant tradenda?* πάλιν h. l. est *contra*, de qua significatione in verbis compositis frequentiore vid. Hoogeven. de partic. Qua adhibita explicandi ratione non opus est Gedikii conjectura, hunc *versum* Philoctetae esse restituendum post v. 973. Silente adhuc Neoptolemo perrexisse putat Philocteten; *autem abis restituto mihi arcu?* Egregie sane, modo non opus esset orationis intercapedine, qua concessa multa saepe conjungi possunt. Et, si recte sentio, orationis gravitas hac ratione minuitur. Philoctetes enim quum

laepius rogasset, ut arma redderet, nunc denique valere eum jubet cum animi quadam constantia, quā animus infirmus neque prorsus depravatus solet facilius moveri et flecti quam precibus. Accedit, quod *μεδείς* in duobus se excipientibus versibus bis dictum, aures offendat. Brunkius, sic vertit: *O pessume omnium, quid agis? non abibis, relicto mihi hoc arcu?* Sic sane vertendum est, ut bonus evadat sensus. Nimirum per interrogationem exprimit, quod erat imperandum, quod solet in vita communi fieri etiam tum quum aliquid primum jubemus facere.

V. 994. seq.

Ulysses Philocteten Trojam sequi jubet  
his:

ἢ δ' ὁδὸς πορευτέα.

ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ

οὐ Φημι ἔγωγε

ΟΔΥΣΣΕΥΣ

Φημί, πειστέον τὰδε.

*ἔγωγε* non tam Philoctetæ videtur tribuendum esse quam Ulyssi. Quis enim responderit



Philoctetae simpliciter: dico, sed Ego vero ju-  
 dico. Respondere igitur Philocteten, statuendum  
 est οὐ Φημι. Quae verba excipit Ulysses sic:  
 ἔγωγε aut quod gravius foret, ἐγὰρ δὲ Φημι.  
 πεπιστάον τὰδε.

V. 1026, seqq.

Ulysses conviciis execrans Philoctetes ait:

ἐμέ δὲ τὸν πανάθλιον  
 ἐκόντα πλεύσανθ', ἐπὶ αἰ ναυσὶ ναυῆ

βάτην

ἄτιμον ἔβαλον, ὡς σὺ Φῆς, κένοι δὲ σέ.  
 καὶ νῦν τὴ μ' ἄγετε; τί μ' ἀπάγεσθε;

τοῦ χάριν;

1030. ὅς οὐδὲν εἰμί, καὶ τέθνηχ' ὑμῖν πάλαι.  
 πῶς, ὦ θεοῖς ἔχθιστε, νῦν οὐκ εἰμί σοι  
 χωλός, δυσωδής; πῶς θεοῖς ἔξεσθ',  
 ἐμοῦ

πλεύσαντες, αἰθεῖν-ἱερά; πῶς σπέν-  
 δειν ἔτι;

αὕτη γὰρ ἦν σοι πρόφασις ἐκβαλεῖν

ἐμέ.

1035. κακῶς ὅλοισθ' ὀλεῖσθε δ' ἡδίκηότες  
 τὸν ἄνδρα τόνδ', θεοῖσιν εἰ δίκης μέλει.  
 ἔξοιδα δ' ὥς μέλει γ'. ἐπεὶ οὐ ποτ' ἂν

σφόλον

ἐπλεύσατ' ἂν τόνδ', οὐνεκ' ἀνδρὸς  
 ἀθλίου.

εἰ μὴ τι κέντρον θεῖον ἦγ' ὑμᾶς, ἐμοῦ.

Verſu 1028. quae verborum ſtructura, ellipſi  
 inaudita! καὶν οἱ δὲ (φησὶ) σὲ (ἐμὲ ἐκβεβλη-  
 κέναι). Sed ne haec quidem vera videtur eſſe  
 ſententia. Nam unde Philoctetes, ab Aegidis  
 Philocterae expoſitionem Ulyſſi tribui, acceperat?  
 Longe ſimplicior huic loco ineſſe debet ſenten-  
 tia haec: illi me, ut tu dicis, expoſuerunt, tu  
 vero hoc ſcelus patraſti. Quid igitur? ſcriben-  
 dum eſt:

ἀτιμον ἔβαλον, ὥς σὺ φῆς, καῖνοι, σὺ δὲ.

Ad σὺ δὲ repetendum ἔβαλες: tu vero  
 me eieciſti.

De verſu 1032. Bekkerius ſic ſcribit: „Libri omnes,  
 πῶς θεοῖς εὐχέσθ' αἰθερὶν ἱερά; quae verum eſt.

Quomodo diis vovebis sacra crematuras? Atque Philoctetas ejulatus non impediabant, quin voverent, sed quin peragerent sacra. Mendosum esse εὐχεςθ' nemo non vidit; mutari debuit in ἔχεςθ', id est δυνήσεσθε. At ἔχεςθαι pro δύναισθαι recte dici exemplis haud edoctus vix credam, ut non dicam, sensum ne elegantem quidem esse. De votis sermo esse nequit, neque vero Philoctetes a sacris eos prohibere potest, sed impedire, quominus sacra recte peragerent comp. p. 8. ubi Ulysses ait expositum esse Philocteten,

ὅτ' οὐτε λοιβῆς ἡμῖν, οὐτε θυμάτων  
παρῆν ἐκῆλοις πρὸς θίγειν ἄλλ' ἀγρίαις  
κατεῖχ' αἰεὶ πᾶν στρατόπεδον δυσφημίαις,  
βοῶν, στενάζων.

Εὐχεςθαι hoc loco non est nisi gloriari hoc sensu: quomodo, me vobiscum navigante, gloria-  
bimini (gloriari poteritis) Diis sacra facere.  
Verum sic recte non dicitur. πῶς ante θεοῖς  
non pertinet ad εὐχεςθε, sed ad ἱερά, ut al-  
terum πῶς ad σπένδειν. Non dubito quin scri-  
bendum sit: ὅπως ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς.

στὴν ἀρχὴν τοῦ λόγου τοῖς θεοῖς εὐχέσθ' ἐμοῦ

πλευσανίος, αἰθεὶν ἱερά, πῶς σπένδεν ἐτι;

θεοῖς et θεῶν frequentissime apud Tragg. unam syllabam faciunt. Facile autem fieri poterat, ut, quum πῶς in versu antecedente et frequente legeretur, πρῶς, quod in medio erat, etiam in πῶς abiret.

Versu 1037. offendit particula γε quae, nisi ironiam exprimit, male videtur adhibita. Sensus totius loci hic est: *Urinam pereatis, peribitis autem qui injuste mecum existis, Diis si curae est justitia. Scio autem esse, siquidem nunquam hanc suscepissetis contra virum miserrimum expeditionem, nisi divinitus fuissetis incitati.* Verbis ἔξοιδα δ' ὥς μέλει γ' si non inest ironia, sane sibi repugnat Philoctetes. Nam, quod venerant hostes ipsum abducturi, id num justitiae divinae opus vere habere poterat? Nullo pacto. Vera sententia haec est: *Peribitis, si Dii justi sunt.* Jam acerbiter invidiae et odii, quae animum, pervasit, exprimit his: *et Deos quidem justos esse, vestra probatur expeditione, cujus consilium vos*

*dicitis Dile dētre.* Respiciendum maxime est  
ad verba Ulyssis v. 989.

Zeús ἐσθ', ἢν εἰδῆς, Zeús, ὁ τῆσδε γῆς κρα-

τῶν,  
Zeús, ᾧ δέδοικαι ταῦθ'. ὑπηρετῶ δ' ἐγώ.

### ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ

ὦ μῖσος, οἷα καὶ ξανευρίσκεῖς λέγειν  
θεοὺς προτείνων, τοὺς θεοὺς ψευδεῖς τιθεῖς.

### V. 1094.

*Philoctetes Harpyiae, inquit,*

ἔλωσι μ' οὐ γὰρ ἐτ' ἰσχω.

*Quibus respondent verba versus antistr. 1115,*

ἐμαῖς λαχόντ' αἰνίας.

*Wakefieldius vitium auxit scribendo :*

ἔλωσι μ' οὐ γὰρ ἐτ' ἰσχω.

*Systemata dactylica frequenter clauduntur hoc  
versu*

υ — υ — υυ — υ

neque mutandus est versus 1094. Antistrophici  
 eius autem sic videntur esse scribendus:

ἰσοίμᾱν δὲ νῖν  
 τὸν τὰδε μῆσάμενον τὸν ἴσον χρόνον  
 ἡμᾶς λαχόντ' ἂν ἀνίας.

Haec particula ἂν ad λαχόντας pertinens facile potuit sequente vocabulo obliterari.

#### V. 1100.

εὐτέ γε παρὸν φρονῆσαι  
 τοῦ λῳόνος δαίμονος εἴ-  
 λου τὸ κάκιον ἔλειν

v. 1100. hi antistrophici versus respondent:

καὶ γὰρ ἔμοι τούτο μέλει,  
 μὴ φιλότῃτ' ἀπώσῃ.

Duo isti versus sunt coniungendi, quippe consti-  
 titunt tetrametrum catalecticum, ab Hermanno  
 in libro de metris 316. sic scripti:

τοῦ λῳόνος δαίμονος εἴλου τὸ κάκιον ἔλκει·  
 καὶ γὰρ ἔμοι τούτο μέλει, μὴ φιλότῃτ'  
 ἀπώσῃ.

Etiam Wakefieldius scripsit pro εἴλου, ἔλκειν  
et praeterea pro εἴλου, εἴχου, quod ne satis  
quidem intelligo; vertit sic: *te ubique, dum li-*  
*ceret sapere, meliori fortunae affinem, quod pejus*  
*est, arripere.* Sed non video, cur εἴλου muta-  
tur. Frequenter enim ut hoc loco adhibetur  
ἐλεσθαι vidi v. 47.

ὥς μᾶλλον αὖν

ἔλοιτό μ' ἢ τοὺς πάντας Ἀργεῖους λαβεῖν.

Magis quaeritur, num ἔλκειν, quod VV. DD.  
scripserunt, recte se habeat. Sententia est haec:  
*Quum sapere tibi que consulere deberes, prae me-*  
*liore sorte elegisti pejorem.* Simpliciter dixisset:  
εἴλου τὸ κάκιον. In mentem mihi venit scri-  
bere:

τοῦ Λάωνος δαίμονος εἴλου τὸ κάκιον ἔλθειν.

Sic enim puto Scholiasten legisse, qui ad hunc  
locum habet haec: ὅτε γε παρόντος αἰ σω-  
φρονεῖν, καὶ τὸ λυσitelès ἀπὸ Λάωνος δαίμο-  
νος λαβεῖν, τὸ κάκιον εἴλου, τὸ μὴ ἔλθειν.  
An non verisimile est, eum legisse εἴλου τὸ κά-  
κιον ἔλθειν, quod eligendum tibi erat μὴ ἔλθειν?

Ejusmodi autem verborum ἔλθω et ἔλθεις commutatio occurrit Antig. 383. ubi pro vulgata lectione καθελόντες in Cod. Aug. B. est κατέλθοντες. Neque quemquam mirum habebit, quod κακὸν dicitur ἔλθειν. Quid enim, quod Eurip. Alc. 420. legitur κακὸν τόδε πρόσέπτατο?

V! 1134. feqq.

Philoctetes orationem convertit inde a v. 1128. ad arcum suum, quem non sit in posterum tractaturus:

ἀλλ' ἐν μεταλλάγῃ  
 πολυμηχάνου ἀνδρὸς ἐρέσση  
 ὄρων μὲν αἰσχροῖς ἀπάτας,  
 στυγνὸν δὲ Φῶτ' ἐχθοδοκὸν  
 μυρί' ἀπ' αἰσχροῶν ἀνατέλλονθ', ὅσ' ἐφ'  
 ἡμῖν καὶ ἐμήσατ' Ὀδυσσεύς.

Ad 1138. Brunkius, id est, inquit, μυρία αἰσχροῖ ἀνατέλλοντα ἀπ' αἰσχροῶν et sic vertit: sed mutato domino versusi viri manibus tracleris cūtra cernens fraudes, arctifcumque et



*divisam cernens virum, turpia ex turpibus eden-*  
*sem insinuat, quanta in me machinatus est mala*  
*Ulysses.* Videtur igitur Φῶτα putare esse  
 Neoptolemum, qui exsequatur, quod excogita-  
 xit Ulysses. Verum verba πολυμηχάνου  
 αἰνός, στυγνὸν Φῶτ' ἐχθοδοπὸν sane ad  
 ipsum pertinent Ulyssē, nullo pacto autem ad  
 Neoptolemum, de quo ad illum dicit Philoctetes  
 v. 1010.

ἄς οὐδὲν ἤδη, πλὴν τὸ προσταχθὲν ποιεῖν.  
 δῆλος δὲ καὶ νῦν ἐστὶν ἀλγεινῶς φέρων  
 οἷς τ' αὐτὸς ἐξήμαρξεν, οἷς τ' ἐγὼ παθόν.  
 ἀλλ' ἢ κακὴ σὴ διὰ μυχῶν βλέπουσ' αἰεὶ  
 ψυχὴν ἀφύη τ' ἄντα, κοῦ θέλονθ' ὁμῶς  
 εὖ προῦδίδαξεν ἐν κακοῖς εἶναι σοφόν.

Et v. 1063. Ulyssē ait:

σὺ τοῖς ἑμοῖς

ὄπλοισι κοσμηθεὶς ἐν Ἀργείοις φανεῖ;

Verebatur igitur Philoctetes, ne Ulysses potire-  
 tur telis. Jam vero quis dicat: *vides virum*  
*(Ulyssē) nefaria multa mala mihi struentem,*

quae excogitavit Ulysses? Deinde ἀνατέλλων  
 nullo pacto hic est oriri facere, edere, sed oriri.  
 Nulla est dubitatio, quin Sophocles scripserit:

μύρια τ' αἰσχροῶν ἀνατέλλονθ', et q. f.

hoc sensu: *videns turpes fraudes, invisum atque  
 infestum virum, atque innumera turpia facta, quae  
 machinatus mala nobis est Ulysses.* Ceterum hi  
 duo versus male sunt dispositi. Non enim sunt  
 versus anapaestici, quos Brunkius esse existimat,  
 quod vel finis prioris versus indicat. Sunt ver-  
 sus choriambici:

μύρια τ' αἰσχροῶν ἀνατέλλονθ' ὅς' ἐφ' ἡ-  
 μῖν κακ' ἐμήσατ' Ὀδυσσεύς.

At quomodo his respondent antistrophici 1161 seq?  
 Ad eos Brunkii nota haec est. In Aldina legi-  
 tur: μηκέτι μηδενὸς κρατύνων ὅσα πέμπεις  
 βιόδωρος αἴας. Nec quidquam discrepant codices.  
 Lectio manifesto depravata a librario, qui ad sen-  
 sum modo adtendit et metra floccifecit. Versus  
 esse debent anapaestici; prior dimeter, alter paroe-  
 miacus, quales sunt strophici. Contrigit hic, quod

alias saepissime, ut repetenda vox omitteretur  
 μηκέτι. E glossemate est κρατύων, quod in  
 versum intrare non potest: nam media longa est.  
 Quid multa? scripserat Tragicus:

μηκέτι, μηκέτι κρατέων μηδενός,  
 ὅσα πέμπει γὰρ βιόδωρος.

Qui versus non minus aures offendunt, quam,  
 quos fecit Heathius,

μηκέτι μηδενός κρατύων ὅσα  
 πέμπει βιόδωρός γ' αἶα.

Vulgata optime se habet! modo disponantur  
 versus sic, ut constent choriambis, qui solent in  
 strophicis nonnunquam jambicis dipodiis com-  
 mutari, vid. Hermannus Handb. d. Metr. §. 296  
 et 299. Sunt ergo sic scribendi:

μηκέτι, μηδενός κρατύων ὅσα πέμ-  
 πει βιόδωρός αἶα.

V. 1140. seqq.

## ΧΟΡΟΣ.

ἀνδρὸς τοι τὸ μὲν εὖ δίκαιον εἰπεῖν  
 εἰπόντος δὲ μὴ φοβερὰν  
 ἐξῶσαι γλώσσας ὀδύνας.  
 κείνος εἰς ἀπὸ πολλῶν  
 ταχθεὶς, τοῦδ' ἐφημοσύνα  
 κοινὰν ἤνυσεν ἐς φίλους ἀρωγάν.

Prior hujus loci pars ab interpretibus variis modis est intellecta, vereor ne non satis recte. Sive enim sensum cum Gedikio et Wakefieldio hunc inveneris: *Virtutes aliorum laudare decet, idque sine invidia ac dolore*, sive cum Brunkio et Schelliaſte verborum hunc ordinem constitueris: ἀνδρὸς τοι (ἑξιν) εἰπεῖν μὲν εὖ τὸ δίκαιον εἰπόντος δὲ (ἄλλου), ἀνδρὸς ἐστὶ μὴ φοβερὰν ἐξῶσαι γλώσσας ὀδύνας, non intelligitur, quomodo hæc omnis sententia in hunc locum quadret, quæ, etiamsi generaliter est proposita, habere tamen debet, quo referatur. Quod si τὸ δίκαιον sunt merita, quomodo de laudibus

alicujus sermo esse possit, quem antea nemo memoravit, equidem non intelligo. Qui autem τὸ δίκαιον esse volunt τὸ ἀληθές, indicare nequeunt, qui sit ὁ ἄλλος, quem ad εἰπόντος jubent subintelligere. In qua omni re hoc certum est, sententiam, quaecunque in hoc loco sit, aut ad Ulyssē, aut ad Neoptolemum, aut ad Philocterem esse referendam, et ita quidem, ut, quod aliqua eorum non fecerit, facere eum debuisse nunc innuatur. Jam chorus non nisi cum Philoctete colloquitur. Ad hunc igitur pertinere debet hæc sententia. Videamus, is quid antea dixerit. Et ut crebro criminatus est Neoptolemum doloso Ulyssī inservientem, exsecuturum scilicet ea, quae ille sit machinatus, ita inde a versu 1134, tractari doluit ab Ulyssē arcum nefariis ejus interfuturum facinoribus. Quam sententiam, Ulyssē turpia patrare, veram quidem esse chorus intelligit, notat tamen Philocterem, qui vera dixerit cum invidia. Quare, *viri quidem, inquit, est, quæ vera sunt, aperte profiteri. Caveat tamen, ne, si vera dicat, dicat cum acerbitate etque invidia.* Quas universe dicta ad quem spectent, statim docet. *Ulyssēs*

enim, ait, si male fecit, id non sua voluntate paravit, sed jussus commodisque popularium consulturus. Inde tacito concluditur: tu igitur, Philoctetes, qui Ulysssem tam acerbe notasti, non fecisti, quod viri est. Quomodo verba struantur, jam per se patet, ἀνδρὸς τοὶ ἐστὶ μὲν εἰπεῖν τὸ εὖ δίκαιον (τὸ ἀληθὲς secundum Schol., τὸ ἐν καιρῷ) εἰπόντος δὲ (ἐστὶ) μὴ et q. l. Ex eodem errore, in quo interpretes versati sunt, qui κεῖνος v. 1143. de Neoptolemo acciperent, natum videtur esse aliud vitium v. 1144. illud quidem satis antiquum. Aldus et veteres codd. habent τοῦδ' ἐφημοσύνα, pro quo Turnebus edidit εὐφημοσύνα e Triclinio, in cujus recensione scriptum est τοῦδ' εὐφημοσύναν. Opinati igitur sunt τοῦδ' esse Ulysssem, cujus jussu Neoptolemus hanc expeditionem contra Philocteten suscepit. Quum autem, ut vidimus, de Neoptolemo nunc non sit cogitandum, sed Ulysssem voc. κεῖνος denotetur; in promptu est τοῦδ' nullo pacto de Ulyssse debere intelligi. Neque tamen Neoptolemus dici potest Ulysssem

jussisse Philoctetae insidias struere. Quæritur ergo, quem chorus in mente habeat, quin nominet, quasi eum jam memoraverit. Et memoravit quidem, a quibus electus (ταχθεις) hanc fraudem Ulysses fecerit. Magnae principum Achivorum partis (πολλῶν) monitis obsecutum Ulysses chorus dicit hoc facinus patrassse. Legendum igitur est, quod etiam Erfurdio meo in mentem venit:

τῶνδ' ἐφημοσύνα

V. 1189. seqq.

Philoctetes pedis dolore cruciatus sic loquitur

ὦ πούς, πούς, τί σ' ἐτ' ἐν βίῳ  
τεύζω τὸ μετόπιν τάλας;

Uterque versus est glyconeus polychematistus. Quare in posteriore scribendum est:

τεύζω τῷ μετόπιν τάλας,

ita ut τῷ ad βίῳ pertineat. Sensus non mutatur.

## V. 1213. seqq.

Omnia desperante animo Philoctetes haec  
ait :

ὦ πόλις, ὦ πόλις πατρίεα,  
πῶς ἂν εἰσίδοιμι σ' ἀθλίος γ' ἀνὴρ,  
ὃς γε σὰν λίπων ἱερὰν  
λιβάδ' ἐχθροῖς ἔβαν Δαναοῖς  
ἄρωγος, εἴτ' οὐδὲν εἰμι.

Ultimi versus pars posterior haud suavi rhythmo  
continetur. Scilicet εἴτα, quod Heathio debe-  
mus, malo loco est positum. Sensus est, *utinam*  
*te. (urbem) videam, qui, quum infestis Danais*  
*profiscisceretur auxiliaturus, jam nihil sum?*

Reponenda est vulgata lectio

ἄρωγος, εἴτ' οὐδὲν εἰμι.

Sic hic locus finitur versu auribus gratissimo

οὐδὲν — οὐκ — οὐ

Neque sine exemplo est haec adv. εἴτ' collocatio  
ante οὐδὲν, quamquam frequentius postponi so-  
let, vid. Trach. 161.

νῦν δ' ὥς εἴτ' οὐκ ὦν



Neoptolemus Philoctetae tela reddit his  
verbis:

δέχου δὲ χεῖρὸς ἐξ ἐμῆς βέλη τάδε.

### ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ

πῶς εἶπας; οὐκ ἄρα δεύτερον δολούμεθα;

Anapaestus in versu 1288. est delendus. Philoctetes verens, ne iterum sibi fraus paretur, ait: *quid dicis? iterum igitur decipiar? aut: iterumne decipiar? aut denique: ne enim iterum decipiar* h. e. *tela, quae potrigis, accipere nolo, his enim me falli baud patiar*. Scribi igitur potest,

πῶς εἶπας; ἄρα δεύτερον δολούμεθα;

Sic Porsonus locum emendavit, vel, quod equidem censeo,

οὐ γὰρ δεύτερον δολούμεθα.

Idem conjectura affectus est Wakefieldius, qui tamen interrogationis signum posuit post δολούμεθα. Haec ratio ut sit faciliior, non tamen tam gravem fundit sensum; quam, si cogitatur

vultu et capitis motibus significasse, se accipere nolle tela et causam deinde addidisse, cur recusaverit.

V. 1305, seqq.

Ulysses, quem telis necare a Neoptolemo prohibitus est, Philoctetes, qualis sit, sic describit;

ἀλλ' οὖν τοσοῦτον γ' ἴσθι, τοὺς πρῶτους  
στρατοῦ,  
τοὺς τῶν Ἀχαιῶν, ψευδοκήρυκας, κακοὺς  
ὄντας πρὸς αἰχμὴν, ἐν δὲ τοῖς λόγοις  
θρασεῖς.

Sententia his verbis expressa haec est: *hoc scias, principes Achivorum fortes esse verbis, sed in pugna ignavos. Κακοὶ et θρασεῖς sibi opponuntur, ideoque ψευδοκήρυκας est ad τοὺς τῶν Ἀχαιῶν referendum, interpunctione post Ἀχαιῶν deleta, ut sensus sit: persuasum tibi sit, principes exercitus, mendaces Achivorum praecōnes, (spectat hoc ad Ulysses) ignavos esse ad pugnam, lingua autem feroces.*

Ubi Neoptolemus Philoctetae suavit, ut  
sponte Ulyfsem sequeretur, Philoctetes dicit:

λέγεις δ' Ἀτρεΐδαις ὄφελος, ἢ π' ἐμοὶ τόδῃ.

### ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ

πῶς, ὅς γε τοῖς ἐχθροῖσιν ἐκδοῦναι θέλεις;

Præmissum ἐμὲ in posteriore versu vix poterat  
omitti. Attamen si scriberetur ὅς ἐμὲ τοῖς  
et q. seq. particula γε everteretur, quae nollem  
abesset. Quare censeo scribendum esse ὃν γε,  
quod ad σοὶ in versu præcedente referatur,  
hoc nexu πῶς (ἐμοὶ φίλος εἶ?), ὃν γε — —  
θέλεις.









returned to  
the last date  
as a day is incurred  
the specified



